

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

GOVERNOR

SWARAJ KAUSHAL

SPEAKER

ROKAMLOVA

DEPUTY SPEAKER

P. LALBIAKA

MINISTER WITH PORTFOLIOS

- |  |   |   |
|--|---|---|
| 1. PU LAL THANHAWLA<br>CHIEF MINISTER  | : | 1. Political and Cabinet Department.<br>2. Vigilance Department.<br>3. Department of Personnel and Administrative Reforms.<br>4. Power and Electricity Department.<br>5. Public Works Department.<br>6. Public Health Engineering Deptt.<br>7. Information and Public Relations Department.<br>8. Sports and Youth Welfare Deptt.<br>9. Rural Development Department.<br>10. Printing and Stationery Deptt.<br>11. District Council Affairs Deptt.<br>12. Soil and Water Conservation Deptt.<br>13. Animal Husbandry and Veterinary Department. |
| 2. PU J. LALSANGZUALA<br>MINISTER      | : | 1. Finance Department.<br>2. Planning and Programme Implementation Department.<br>3. Co-operation Department.<br>4. Food and Civil Supplies Department.<br>5. General Administration Department.<br>6. Secretariat Administration Deptt.  |
| 3. PU C.L. RUALA<br>MINISTER           | : | 1. Home Department.<br>2. Excise and Taxation Department.<br>3. Labour and Employment Department.   |
| 4. PU H. THANSANGA<br>MINISTER         | : | 1. Education and Human Resources Deptt.<br>2. Law, Judicial and Parliamentary Affairs Department.   |
| 5. PU ZALAWMA<br>MINISTER              | : | 1. Environment and Forest Department.<br>2. Land, Revenue and Settlement Deptt.   |
| 6. PU LIANSUAMA<br>MINISTER OF STATE   | : | 1. Industries Department.<br>(Independent Charge). He shall also assist the Chief Minister in Rural Development Department and Department of Personnel and Administrative Reforms.  |
| 7. PU LALHUTHANGA<br>MINISTER OF STATE | : | 1. Local Administration Department.<br>(Independent Charge). He shall also assist the Chief Minister in Power and Electricity Department.   |

8. PU NIRUPAM CHAKMA : Independent charge.  
MINISTER OF STATE  
1. Transport Department.  
2. Civil Aviation Department.
9. PU P. SIAMLIANA : Independent charge.  
MINISTER OF STATE  
1. Social Welfare Department.  
2. Trade and Commerce Department.  
3. Relief and Rehabilitation Deptt.
10. PU S. HIATO : Independent charge.  
MINISTER OF STATE  
1. Health and Family Welfare Deptt.  
2. Tourism Department.  
He shall also assist the Chief  
Minister in District Council  
Affairs Department.
11. PU SAIKAPTHIANGA : Independent charge.  
MINISTER OF STATE  
1. Agriculture Department.  
2. Sericulture Department.  
He shall also assist the Chief  
Minister in Sports and Youth  
Welfare Department.
- .....

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY SECRETARIAT

NO.MAL.33/92/4 : Dated Aizawl, the 17th January, 1992.

To,

Pi/Pu

Subj : Proceedings of Mizoram Legislative Assembly Supply of.

Sir/Madam,

I am directed to forward herewith a copy of Mizo Version of the proceedings of the Ninth Session of the Second Mizoram State Legislative Assembly for favour of your information.

Kindly acknowledge receipt of the same.

Yours faithfully,

*(See enclosed)* 17/1  
( SAWICHHUNGA )

Under Secretary,  
Mizoram Legislative Assembly.

Memo NO.MAL.33/92/4 (A) : Dated Aizawl, the 17th January, 1992.  
Copy with a copy of the proceedings forwarded to :-

- 1) P.S. to Governor
- 2) P.S. to Chief Minister
- 3) P.S. to Chief Secretary
- 4) All Secretaries, Government of Mizoram
- 5) Director, Information Public Relations, Govt.of Mizoram
- 6) Director, Tourism, Govt. of Mizoram
- 7) Librarian, NEHU Library, Mayurchang House, Nongthymai Shillong - 793 003.
- 8) Librarian, State Library, Govt. of Mizoram
- 9) Director, SIB, Govt. of India, Aizawl.
- 10) Librarian, All Colleges, Mizoram
- 11) Director of Census, Census Operator, Govt.of India, Aizawl.
- 12) Director, General of Police, Govt. of Mizoram
- 13) President, MBSE, Aizawl
- 14) Archivist, Mizoram State Archivist, K.T.Dawla's Bldg.Aizawl
- 15) Superintendent of Police, SB/CIE, Aizawl.
- 16) Secretary, Pawi/Lakher/Chakma District Council Lawngtlai/ Saiha/Kamalanagar.
- 17) Controller, Printing & Stationery, Govt.of Mizoram.
- 18) Librarian, Mizoram Legislative Assembly ( 2 copies )
- 19) Liaison Officer, Govt.of Mizoram, Silchar/Shillong/Gauhati/Calcutta/New Delhi.

*(See enclosed)* 17/1  
( SAWICHHUNGA )  
Under Secretary,  
Mizoram Legislative Assembly

**LIST OF MEMBERS OF SECOND MIZORAM STATE LEGISLATIVE  
ASSEMBLY**



No. & Name of Constituency	Name of Members
1. Tuipang	Pu B.Tevo
2. Saiha	Pu S.Hiato, Minister of State
3. Sangau	Pu H.Rammawi
4. Lawngtlai	Pu F.Manghnuna
5. Chawngte	Pu Nirupam, Minister of State
6. Tlabung	Pu Hari Kristo Chakma
7. Buarpui	Pu P.Lalbiaka, Deputy Speaker
8. Lunglei South	Pu F.Sapa
9. Lunglei North	Dr. R.Lalthangliana
10. Tawipui	Pu P.Siamliana, Minister of State
11. Vanya	Pu R.Romawia
12. Hnahthial	Pu Vanlalnghaka
13. N.Vanlaiphai	Pu C.L.Rualà, Minister
14. Khawbung	Pu K.Vanlalaauva
15. Champhai	Pu Zoramthanga
16. Khawhai	Pu J.H.Rothuáma
17. Saitual	Pu Andrew Lalherliana
18. Khawzawl	Pu Tawnluia
19. Ngopa	Pu Zosiama Pachuau
20. Suangpuilawn	Pu Vanlaingena
21. Ratu	Pu Lalrinchhana
22. Kawnpui	Pu Vaivenga, Minister
23. Kolasib	Pu Aichhingga
24. Bilkhawthlir	Pu Zalawma, Minister
25. Lokicherra	-
26. Kawrthah	Pu Saikapthianga, Minister of State
27. Mamit	Pu Lalhuthanga, Minister of State
28. Phuldungsei	Pu Liansuama, Minister of State
29. Sateek	Pu Lalrawnliana
30. Serchhip	Pu Lal Thanhawla, Chief Minister
31. Lungpho	Pu P.C.Bawitluanga, Minister of State
32. Tlungvel	Pu P.C.Zoramsangliana
33. Aizawl North I	Pu Rosangliana
34. Aizawl North II	Dr. H.Thansanga, Minister
35. Aizawl East I	Pu J.Lalsangzuala, Minister
36. Aizawl East II	Pu Rokamlova, Speaker
37. Aizawl West I	Pu T.C.Pachhunga
38. Aizawl West II	Pu Rualchhina
39. Aizawl South I	Pu R.Tlanghmingthanga
40. Aizawl South II	Pu Sainghaka.

A CHHUNGA THU AWMTE

1.	<u>Thutkhawn vawi 1-na 1.10.'91 (Thawle)</u>	Page No.
(1)	List of Business	1 - 3
(2)	Mitthi sunna	3 - 10
(3)	Zawhna leh chhanna	11 - 33
(4)	General Discussion	34 - 38
(5)	Laying of papers	38
(6)	Presentation of B.A.C Reports	38 - 40
(7)	Presentation of P.A.C. Reports	40
(8)	Statement by a Minister	41 - 42
(9)	Motion for Election of Committees	42 - 43
(10)	Introduction of Bills	43 - 44
 2. <u>Thutkhawn Vawi II-na 3.10.'91 (Nilaithawtan)</u>		
(1)	List of Business	45
(2)	Zawhna leh chhanna	46 - 60
(3)	General discussion	61 - 62
(4)	Laying of papers	63
(5)	Presentation of Reports	64 - 67
 3. <u>Thutkhawn Vawi III-na 4.10.'91 (Zirtawp)</u>		
(1)	List of business	68
(2)	Zawhna leh chhanna	69 - 86
(3)	Statement by a Minister	87 - 94
(4)	Private Members Business	95 - 133
 4. <u>Thutkhawn Vawi IV-na 7.10.'91 (Thawtan)</u>		
(1)	List of business	134
(2)	Zawhna leh chhanna	135 - 170
(3)	General discussion	171 - 175
(4)	Laying of papers	175
(5)	Announcements	175 - 178
(6)	Statement by a Minister	179
(7)	General discussion	179 - 189

12. Dr H. THANSANGA to beg leave of the House to introduce a Bill seeking amendment to the Mizoram Salaries and Allowances of the Minister Act, 1987.

ALSO

to introduce the Bill.

13. Dr H. THANSANGA to beg leave of the House to introduce a Bill seeking amendment to the Mizoram Salaries and Allowances of the Government Chief Whip Act, 1991.

ALSO

to introduce the Bill.

S P E A K E R : Mimawl chuan hei hi a hre lova; Mi a in a hréthiam hek los; Mi suaksualte hlobet anga an lo chawr a, Thil tisualtute zawng zawng an lo duah hluah hluah hian, Kumkhua atana tihboralin an awm dawn a lo ni thin, tih hi: Aw LALPA, nang erawhchu kumkhua atan sang taka awm reng i ni. Aw LALPA, ngai teh nangmah dotute hi, Ngaiteh, nangmah dotute hi an boral dawn a ni; Thil tisualtute zawng zawng hi tihdarhin an awm vek ang. Tui tam tak awte aiin, Tuifinriat fawn chak takte ai pawhin, Chung lama LALPA chu a chak a ni. I thuhriattirte chu a rinawm em em a, Aw LALPA, Kumkhua in Thianghlimna hi i in nen a in mawi a ni.

( Sam 92:6-9; 93:4&5 )

Kan hna hmasa ber tur chu  
Obituary reference siam a ni a. House Leader in han hmang se.

PU LAL THANHAWLA : Pu Speaker, Obituary reference  
**CHIEF MINISTER** : 3 tih tur kan nei a. Kan member hluite leh Pu Rajiv Gandhi vawi-khatah reference hi ka siam nghal ang nge a mal te te in ? (SPEAKER : Han siam nghal vek mai rawh).

Pu Speaker, vawiin Session kan tanna niah hian he House a kan Member zahawm tak lo ni tawh thin te, Pu F.Lalchhawna, Pu R.Zoliana leh hruai-tu ropui tak Pu Rajiv Gandhi te sunna hun pawimawh tak i rawn ruat leh an chanchin tléma a zawng sawi theihna hun min pek avangin lawmawm ka ti a.

A hmasa in Pu F.Lalchhawna, Pu Pachhunga fa pasarih (7) te zinga upa ber Lunglei khua chungchang hi han sawi hmasak ka duh a. Pu Pachhunga fa 7 zinga a upa ber a ni a. Kum 1923 September ah Mual-liampui Lunglei District ah a lo piang a. Pi S.Lianbuangi nen an in nei a. Pu F.Lalchhawna hi Primary Sikula hna-

thawkin a hun a tan a, 1942 khan Primary Teacher a ni a. Tin, 1941 December, Indopui II hun laiah khan Indian Hospital Corp chu Nursing staff angin a zawn a. Burma Front ah Active service hmuin hmun hrang hrangah Indo lai khan a thawk a ni.

Indo a lo zawn khan chu hna chu kalsanin Sorkar hna zawnmin (C.I. kan tih ang thin kha) Lunglei S.D.O. Office ah a thawk a. Chutianga thawkin capacity hrang hrangin Assistant Circle Officer niin a lo pension a. Sorkar hna a thawh laiin leh pension hnu pawhin active takin a la awm chho zel a. Kum 54 mi anihin kum 1977 ah khan B.A. a passed a ni. Mi in zir mi, mi taima a ni a. Tin, Pu F.Lalchhawna hian 1977 khan Politics lut ve in Mizoram Congress a zawn a. Kum 1980 khan Lunglei District ah Vice President ah thlan a ni a. Tin, Mizoram Legislative Assembly palina ah khan nominated member a lo ni a. Ni 20 Aug. 1984 khan rinawmna thu a tiem nghe nghe a ni.

Tin, kum 1990 khan Congress Party chhuahsanin MNF a zawn bawk a. Pu F.Lalchhawna hi pa rual kawm thiham tak leh fiamthu duh tak a ni a. Tin, saklaw mi tak a ni bawk a. Mi nelawm leh zaidam a ni.

Tin, eizawnna kawng hrang hrang a thawnnaah a hlawtling leh a. Rinawm taka Sorkar hna a thawh hnu (a pension) hnuin contract a thawk a. Tah pawh chuan Ist Class Contractor lai a kai hman a. Tin, Lunglei lama Motor neitute Association zawn khawmaha te, Motor Workshop neitute in zawn khawmaha te, Contractor Association ah te President te a lo ni thin tawh a ni. Pu F.Lalchhawna hian heart problem nasa vak lo a nei a. Mahse in enkawlna tha zawk panin New Delhi ah an kal a. Amaherawhchu New Delhi ah chuan in enkawlna tak tak a lak hma in April ni 1 1991 ah khan Delhi ah a boral a ni. A ruang hi Lungleia an chenna hmunah vui liam a ni ta a ni.

Hetiang mi tha ram leh politics a in kaihruaina a tha kan chan hi kan chan nasa ble a ni. Vawiin nia Pu F.Lalchhawna kan sunna thu sawi thei leh kan zahna hun ruat hi lawmawm ka ti a ni.

Tin, Pu Speaker, he House a member zahawmtak lo ni tawh Pu R.Zolian a kan chan bawk a. Pu R.Zolian a hi Mizoram Legislative Assembly hmasa ber April thla 1972 a in thlanna neihah khan Mizo Union ticket in thlantlin a ni a. Tin, a boral hun hi May 20. 1991 kha a ni. A boral hian kum 58 a upa a ni. Pu R.Zolian a hi Rev P.D.Sena fapa a ni a. October 18, 1933 ah a lo piang a. St Anthony College Shillong atangin a graduate a. Pi K.Zothansei i nen December 1966 ah an in nei a. Fapa 2 leh fanu 2 an nei a ni. Pu R.Zolian a hi Assam Sorkar ah khan kum 8 lai a thawk a. Chmu hnuah Central Sorkar hnuaih kum 4 a thawk leh a. Kum 1972 ah politics a lut a. Chumi kum chuan Mizo Union Party zewmin Mizoram Legislative Assembly hmasa berah thlantlin a lo ni a. Mizo Union ah chuan rinawm taka thawkin Aizawl Town block ah te thlantlin a lo ni tawh a. Mizo Union thalai ah te Secretary te lo thawk tawh thin a ni a. Chutianga chuan a Party ah rinawm taka lo thawk tawh thin a ni a. Assembly hmasa berah Sateek bial atangin thlantlin a ni.

Pu R.Zoliana hi ram leh hnam tana in hman bakah khawtlang tana in hmang mi a ni a. Zirlai anih lai pawhin Mizo Student Association ah te General Secretary te lo ni tawh thinin, literature ah te pawh theihtawp chhuahin Literature Committee ah te pawh sulsutu a lo ni tawh thin a ni. Tin, Eastern Tribal Cultural Union, Shillong ah te, Mizo Thalfavang Kut Cultural Games & Sports ah te a khaipa ber a lo ni tawh thin a ni.

Tin, Mizoram Nautam khan Relief Committee ah te a sulsutu lo niin Secretary te pawh a lo thawk tawh thin a. Tin, Mizo Cultural Club Shillong ah te Mizo Association ah te leh MZP ah te pawh Secretary te a lo ni tawh thin a. Tin, Bharat Scout ah President ni tawh-in Mizo Entertainment Board Shillong ah te Vice Chairman te pawh a ni tawh bawk. Tin, Shillong ah Cultural Magazine an chhuahah Editor a ni a. Tin, zai leh thusawite pawh ti mi tak a ni a. All India Radio ah Radio Artist niin article te ziakin All India Radio ah te pawh thu a sawi thin a ni. May ni 20, 1991 a Pu R.Zoliana'n min lo boralsan hian a nupui leh a fate 4 a boralsan a. A chanchin a tawi thei ang befa kan sawi atang khan mi in hmang mi a ni tih a lang hle a.

Tin, Mizo Union leh Congress kan in merger khan Congress Party ah rinawm taka thawkin Aizawl District ah te pawh President niin a kul a taiah a tang thin a ni. Tin, House-a Member anih lai pawhin member taima tak leh a dinhmun zo taka chelh thin mi a ni. House Committee hrang hrangah te a thiama leh remhriatna a hmang tangkai hle thin a ni. A chenna Tuikhuatlangah reilote te kan han awm ve in, Y.M.A. ah te leh khawtleng tana sulsutu ber a ni a. Y.M.A. ah phei chuan Permanent President ang deuh-thaw in rei tak a awm a. A hun hnuhnung lamah a hriselna te a lo chak loh hnuah chauh a ni a thlah chauh. Chutiang khawpa khawtlanga in hmang mi a ni. Hetiang mi duhawm tak ram leh hnam tana in pe, theihtawpa in hmang a, hun harsa tak kar pawha thawk thin leh he House pawha member zahawm tak lo ni thin kan chan ta hi a pawi hle a ni. He House in kan sun tur zinga a lo tel hi a awm ka ti a. Kan sun a ni tih entir nan a chanchin tawite in House ah ka han sawi a ni.

Tin, Pu Speaker, sun tur dang kan neih leh chu Pu Rajiv Gandhi India ram Prime Minister hlui, Congress President ni thin a ni a. Khawvelin a hriat angin May 21, 1991 ah 10:20 P.M. velah Sriperumpudur, Tamil Nadu Madras bulah rawng takin tihhlum a ni a. A thih hian kum 49 a upa a ni. Ani hi kan hriat angin, Prime Minister hlui Pi Indira Gandhi leh Parliamentarian ropui tak Feroz Gandhi te fapa a ni a. Fapa 2 an nei a, a upa zawk a ni. Sawi tak ang khan Pu Rajiv Gandhi hi August 20, 1944 ah Bombay ah Indopui 2-nä vanglai leh India in zalenna suala a beih vanglai, Quit India Movement te an tan vel lai a ni a. Apu pawh Pu Jawharlal Nehru mi ropui tak, India Prime Minister hmasa ber a ni a. A tupa Rajiv Gandhi a pian lai hian Pu Nehru hi Jailah a awm a. Jail atanga a lawmthu a rawn hrilhna ah chuan 'before hundred million anf First Indian' tiin a lo pian lawmaah a tlang a kawm a ni. Rajiv Gandhi naupanna hun hmasa chu Darios zirtirtu, awmtu Goveness hnuaih chuan a hmang a. Tin, Doon School Deraduh ami vawin ni thleng pawha Sikul tha ber pawha an ngaih ah hian a zir a. Tin, Imperial College London ah chumi hnu chuan a zir leh a. Chumi hmunah chuan

Trinity College-ah Mechanical Engineer a zir leh a ni. Heta  
a zirlai hian Italian nula chuta zir ve bawk Sonia Mino nen  
an in nei a. An in hmuh tirk atangin an in ngaina dun  
nghal a. Tichuan Cambridge ah a awm hnuin leh chumi an  
chhuahsan dawnin kum 1968 Feb. 25 ah khan Rajiv Gandhi leh  
Sonia te pawh hi an in nei a ni.

Kan hriat theuh angin fanu pakhat  
leh fapa pakhat an nei a. Mechanical Engineer a train zawh  
chuan Rajiv-a hian Pilot nih a zir leh a. License a neih  
hnuin Indian Air Lines ah Pilot in a thawk a, nuem a ti em  
em a. Hetia Pilot a thawh lai hian discipline chungchangah  
te, thawhpui te zah**chung**changahte an fak ber pawl a ni a.  
Kumtina a chungchang an ziahneah pawh mite aia fel bika  
an ziah thin a ni a. Tin, Mechanical Engineer anih angin  
khawl lampang hi a ngaina a, a hriat zawng tak a ni.

Tin, a unaupa Sanjay Gandhi,  
kum 46 mi nia kum 1981 a thlawhtheihna accident a a boral  
khan an hi politics a lut ve turin a nu in nasa takin thu-  
nun a tum a. Midangte pawhin zawn turin an ngen a. Nimah-  
selo, a hreh ~~hi~~ a, luh loh hram a duh a, mahse a tawpah  
chuan a tang hleithei lova. Kum 1981 ah kum 36 mi niin  
Amethi Lok Sabha seat a nau thihsan ah chuan candidate niin  
hnehtu chan a chang a ni. Tin, chumi atanga reiloteah  
chuan All India Congress Committee ah General Secretary ah  
yuit a ni a. General Secretary anih lain India ram pum  
naah miin <sup>an</sup> ram hre turin theihtawpin a bei a. A taimak  
a thah a lo <sup>hi</sup> a ni. Anu Pi Indira Gandhi Oct. 31st  
1984 a thah a lo <sup>hi</sup> a ni. In thlanpui 1984  
a neihah khan Rajiv Gandhi chuan Indian National Congress  
chu nasa takin a kaihruai a. Hnehtu chan chayin Prime  
Minister a lo ni leh a. Amahah India ram mipuiin beiseina  
sang tak an nei a. Kum 5 emaw vel a lo Prime Minister  
chhungin englaipawha a nunna tana hlauhawm khawpa veh reng  
leh beih reng a ni a. Chuvangin security chungchangah ~~an~~  
uluk em em a. Chung evang chuan mipuite nena inpawhnaah  
harsatna a awm a. Mahse, theihtawpa tan la in mipuite nena  
in pawhna tih-chak a awm lohna turin tan a la a ni. Chu-  
tianga ven anih avang chuan Oct. 2nd, 1986 a Mahatma Gandhi  
thlanah a ~~ahna~~ entir tura a kal naah pawh thah tum a ni a.  
Tin, chutianga thah tum anih pawh chuan hlau chuang lovin,  
engahmah nyai lo niawmin a awm thei a.

Sri Lanka a tlawh tum pawhin  
Guard of Honour a inspect lain Sri Lanka sipai pakhatin  
silai kawma a vuak tum pawh khan engmah awm lovin a kalpui  
thei leh zel a. 1989 Inthlan puiah khan eng eng emaw  
negative reaction te avang te leh a hun chhunga harsatna  
a tawnte atangin hnehtu nihna a chang ta lova. Amaherawh-  
chu India Parliament ah a party chu M.P. ngah ber a la ni  
tho a. Mahse majority an nei thei ta lo a ni. Hlim leh  
lawm takin Opposition Leader nihna chu India ram mipuite  
rorelna verdict anih avangin lawm takin a pawm a. Opposi-  
tion tangkai leh tha tak ni turim Session hmasak berah pawh  
a in tiam thei nghan a ni.

Tin, heti chhung huan minority  
sorkar tum 2 a lo awm a. Chu chuan fhla 18 ro an rel a.  
Mahse Sorkar ngelnguet a kal theih loh avangin May thla  
khan President in Inthlanpui thar a lo puang leh ta a ni.

Chumi intlianah chuan ama mimalah chuan India mipui hmun hrang hranga ngaihdan lakna ah chuan Prime Minister atana an duh ber a ni reng a. Chutiang chuan India ram mipuiin Prime Minister ni leh tura an duang mek nia a lan laiin leh amah pawhin thahnemngai taka India ram dung leh yangah Party tana campaign a a beih a, security risk sang hle mah selangin mipuite nena inpawh lehna hun tha anih avangin theihpatawpin India ram hmuntinah nikhatah state 3, 4 te kalin a campaign a. Chutianga theihpatawp chhuah lai chuan Madras bulah L.T.T.E mi nia rin ten rawng takin a ruang pawh khawm hleihtheih loh khawpa rawnga nghaisa in an lo that ta a ni.

Hetianga d lo boral hian India ram mipui chauh pawh ni lovin, khawvelin a tuar a. India ramah pawh Party a ngaihdan in an lohna te leh khatiang zawng zawng kha dah bovin nasa taka an sunna entirin ropui takin an vuilam a ni. Hetianga miropui la payalai tak India pawhin beiseina sang taka a neih laia lakkbo a lo ni hi a pawin a rapthlak a. Tin, khawvel hruaitute thi zing ah hian President John F. Kennedy nen khan a ti ropui ber pawl an la ni hial awm e. A vuina a ram hrang hrang 65 vel lai atangin ram hruaitute an lo kal a. Chutiang khawpa vuilam chu a ni.

Tin, Rajiv Gandhi hi nelawm tak, nui hmel pu thei reng, a lian a te, tupawhin hmu selangin zah der thiam taka lo enkawlin an thil dil te leh phut te a theih emaw theih loh emaw hlim taka dawngsawng a lo enkawl a lo be thiam a ni. Tin, India rama mi hnuainhung zawk te, mi tlem zawk te, mirethei zawk te, chhanchhuah tumna kawngah pawh hian theihtawp-a beitute zing ami a ni. An pian leh murna ropuin sang hle mahselangin, mi hnuainhung berte dinhmun hrethiam mi a ni bawk a ni.

India ramin kum zabi 20-na kan luh dawn hian ramdangte aia hnufuma luh hlauin theihtawpin ramdangte umpha turin technology ah te leh thil dang dangah tan la a theihpatawp chhuah mektu a ni. Tin, hnam hnufual leh hnam tlemte leh tlang mite tute mai pawh hian India ram pumah hian ani hi chuan armahni hi a hmangaih bik ta emaw tih tur khawpin an zingah a awm thiam a. India hmar chhak bialah pawh ani hi chuan min hmangaih bik a ni kan ti thei deuh theuh a ni. Mizorama an lo zin tumin an chet dan atang pawhin Mizo mipuiten kan ngaina hle a ni tih a lang thei a. Tin, anni pawhin min ngaina tak tak a ni awm e tih theih khawpin min rawn en thei a. A lawmawm kan tiin Mizo mipuiin amahah beiseina sang tak kan nei a ni.

An chhungkuh hi remna leh muanna duh mi an nih bakah ani pawh hian nasa takin a tilang a. Chutiang kawngah chuan khawvela hnam hrangte tangrual a remna leh muanna siam tum kawngah pawh a sulsutu ber zing ami a ni. Non-Aligned Movement Meet ah te 3rd World Countries ah te, SAARC ah te pawh theihtawp chhuah remna siam mai bakah ram hnufual zawk ten tan kan lakk tlan a hma kan sawn a ram hausza zawk tena min awp beh lohna turin theihtawp chhuah tute zing ami a ni.

Tin, a Prime Minister laiin, India ramah dan leh thu pek benkawhna tlahniam zelah te sipai chakna niloa, politics hmanrua in biakna atang zawka, chinfel thei beisei mi a ni. Chu chu atakin a tilang a, Accord tam tak

a siam nghe nghe a. Assam ah te, Punjab-ah te, a thente chu puitling hlei theilo te, a awm a. Thenkhat erawh chu puitling ta te a awm bawka. Kan hriat theuh angin Mizoram remna leh muanna awmna atana inbiakna ah pawh, inbiak rem lo hlau takin MNF uriaute nena inbiak lai pa whin theihpa, tawp a chhuah a, kan hriat theuh angin a tawpah phei chuan inremna tha tak kan nei a, mahni khumlaizawlah thin thi a mu hlei thei lo te, thin thi dapa kan mut theihna kan siam thei ta a ni.

Kan ramah pawh remna leh muanna a thlenna ah hian a suls u ber te zing ami, a inphalna avanga remna leh muanna hi nei thei ta kan ni a tih loh theih lova, tin, chu remna rah pawh chu Mizo mipuiten a zar kan zova, thildangah leh hmun dangah India Prime Minister ten an la tih ngai loh chhungkua a zinin nili leh zan li min rawn chamchilh a, Mizoram dung leh vangah mahni ngein Motorte khal a mi che ber berte inah telut a, chutianga min rawn hriatpuits leh kum 20 harsatna avanga state dang te rual kan tawh loh te rual banna kan awm theihna tura ruahmann special taka min rawn siamsaktu a ni a. State danga an le tih ngai reng reng loh angin Minister rual 7 rawn thawnin chutiang chuan a hmunah min rawn hrechiang a development kawngah theih patawp a hma kan lak theihna tur atana rawn beitu a ni a. Amahreawhchu, chungte chu tih puitlin thei anih hmain, amah pawh Central atangin tih tlak a lo ni a, tin, rorelna nei leh thei tur leh India mipuiten Prime Minister-a an hual laiin rawng taka thah a lo ni a, India ram chauh pawh nilo khawvel min barskhai a, kan ui em em a. Ropui taka an vui liama ni.

Hemi pathumte hi Pu Speaker, vawiinni-ah he House zahawm takhh hian, kan session inkara min boralsan tak avang hian, hemite sun theihna hun kan nei dawn wvang leh an chanchin tawi thei ang bera, he House-a sawi theihna hun min pek avangin ka lawm a, heng hotu duhawm tak tak kan chan te hi kan chan nasa hle a, an nun atangin rual pawl an thiam danah re zaidamna kawngah te fiamthu thianglim an duh danah te hi ram leh hnam an kaihruai tumn danah te leh theipatawp a rem leh hnam mipui vantlang tana an thawh danah te leh hnam tlem zawk leh hnam hnufual zawkte chawi-sang tura India rama zai khata kan luan theihna tur atana theih patawp an chhuahna-ah te leh muanna ngaina a theipatawp chhuahntu te an nihna hi hre rengin keini pawhin entawn tur lai apiangte kan entawn hi an ni kan nina kan lantir na ah hian kan tih tur niin ka hria a, chu chu kan sawi duh a ni

Ka lawm e.

S P E A K E R

: Hei kan ram chhung leh ram pawnan  
kan State tena mi pawimawhte he ni  
ngei lo luah ve tute kan hnana  
awm ta lo te thu a rawn sawi a, a tawk thawkhat viau a. Amah-  
erawhchu Opposition Group Leader hian sawi tura neih ka ring  
a, kan sawm ve teh ang.

- 9 -

Pu Speaker, ka lawm e. Vawiinni-ah kan duh loh dan anf leh tha kan tih loh angin kan thawhpui kan

thian te leh kan hruaitg ten min boral san a, chungte chu yawiinniah hian an mahni hriat reng na leh sunna neih tlak a nihzia he House-ah pawh hiqan tarlanin a awm a. Anmahni mimal chanchin leh thil danf chu House Leader-in a sawi tawh avangin ka sawi lo ang a. Tawite te an commend leh anmahni tlinna han sawi ve ka duh chu - a hmasain Pu Lalchhawna kha he kan Zoram tana dan siamna kan Legislature hmasa lamah theih tawka lo thawka lo beitu a ni a. Tichuan ama mimal a mizia pawh mi zaidam, mi tih nuam tak a nula chen pawh hahdam, tin, chu lovah mi tihlim thei em em mai a ni a. Khawtlang tana mi hnawksak lo tak a buia thiante cheng te leh thawhpuite reng reng pawhin a fak loh theih loh a ni a. Tichuan Damdawiina a kal dawn tep kan House-a a awmlai pawh khan rei tak kan inkawm a, khati maia boral turah ka ngai lova, smaherawhchu vanduai thlak takin Delhi ah duh anga in enkawlna pawh an neih theih hmain min lo boralsan ta a, a uihawm tak takin ka hria a ni.

Tichuan amah atanga thil zir tur tam tak kan neih a taimakna te, rual pawl a thiamna te, dam taka engkim a tih theihna te, khang zawng zawng kha hriain Mizoram leh he kan House ngei pawh hian kan chan ropui em em a ni.

Tin, a dawt lehah chuan Pu Zolian kha tunhma High School kan kal tirk pawhin min zirtir zak zak tuah a lo tang tawh nghe nghe a. Anmahni Matric candidate te an ni a, chuvang chuan amak pawh naupangte zawk kan nih lai atanga ka lo hriat ve a ni a, a uihawm ka ti em em mai a; khawtlang tana hnathawhna te, khawtlang tana a tangkaina te, tin chulovah mi viak tha a ni a, thil han tih reng rengin zo taka che vat vat thin a ni.

Heta Aizawla a awm hnuah pawh he kan House, Legislature a a contribution chumi zawng zawng bakah tuna kan ngaihthlak tak ang khan YMA lamah te Social organisation ah te a neitupa ber emaw tih turin mawphphurhna la in mi hma a hruai a, a lawmawm tak takin ka hria a ni.

Chutianga kan ram tana theihtawka a thawh hnuah leh he kan House-ah ngei pawh nasataka kan ram thatna tura a ngaihtuahna te a pek hnuin hun lo takin naupang takin min lo boralsan ta hi channa ropui takah ka ngai a, kan House pawhin kan ngaih ngei ka ring a, a uihawm tak tak a ni.

Tin, Pu Rajiv Gandhi, India ram Prime Minister blui he ram leh khawvelin chiang taka a hriat chutiang mi kan lo chan leh ta hi a uihawm zualin ka hria a. Amah pawh Pilot anih lai a, mimala a thlawnha khawh a, thawktute hnen atanga commend ka lo hriat ve thin ah pawh ama mimal nnihi mi hawihhawm em em mai a ni a, a thawhna hmunah pawh min an lo ngaihsan thin a ni.

Tin, politics ah pawh khawvelah mi lar an lo nih bakah mi chhuanawm tak niin India ram kum tam tak min lo hruai a. Tin, chumi zawng zawng aia Mizoram a bika kan ngainatna leh a ropuina chu Zoram tan remna siamtu a bul engkim a innghahna leh a hlawtlinna

pawh remna siamna kha ama kut chhuak liau liau tih theih turin a lo awm a, hetah hian a lawmawm kan ti tak zet zet a. A bik takin Zoram mipuite chuan kan hriatengna tur chu Zoram remna siamna kawngah Prime Minister anih chhung-a Mizoram remna hmuna mkn hruai luttu pakhat a ni a. Chu-vangin a uiawm em em a. Tichuan he ram hian nakin zelaha pawh Mizoram history mitena kan chhiar hunah a chhe zawnga hriat ni lovin Zoram remna siamtu-ah keini chuan kan hre-reng dawn tih a lang chiang a ni.

Tichuan heng mi pathum Pu Lal-chhawna te, Pu Zolian te, Pu Rajiv Gandhi-a te mihring chhiarna kawngah chuan kum naupang te te an ni a. Hun lo taka ram leh mipuite rawng-bawltu ina min lo boralsan ta hi uiawm kan ti em em a, he House-in anmahni sunna leh anmahni hriat rengna hun kan hman hi kan tih tur ve reng leh an phu ve reng a niin ka hria. Chu hun sawi theihna hun min pek avang chuan Pu Speaker ka lawm e.

S P E A K E R : Pu Zosiama Member zahawmtak sawi tur i nei em ?

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Speaker, tawite in ka sawi ang a. Kan hotuten an rawn sawi tawh a. Kan nriat tur ni maia lang chu Legislator te, Parliamentarian te hi an hun that laiin an boral thin a ni tih hriain kan hun neih hi mipui rawngbawl nan kan hman zel loh chuan keini pawh boral mai thei kan ni tih hi kan hriat a tha a. Kan mi uihawm tak takte lo boralte atangin chu chu ka rawn sawi chhuah theih tawk ni mai sela.

Ka lawm e.

S P E A K E R : Pu F.Lalchhawna te, Pu R.Zolian te, he in ngeiah hian Mizoram tana lo thawk thintu leh ram-pumpuia kan mi lar kan chhuan vawr Prime Minister lo ni thin tawh Mizo te min hmangaih bik ta emaw kan tih Pu Rajiv Gandhi te tunah hian kan chenna khawvelah an awm ta lova, ram tana kan thawhpuite an ni a, he House hian a sun takzet a ni tih entir nan kan zain ngawi rengin minute khat i lo ding ang u. (An zavaein an ding a) I thu ang u le.

Zawhna leh chhanna-ah kan lut ang a. Hun kan ngah lova, 11:15 A.M. a ni a, 12:15 A.M. ah kan tawp ang a. Zawhna zawttu ten in zawh tichiangular, tin thiam taka chhan zung zung ni bawk sela. Chu chu kan that tlanna tur anih ka ring. Starred Question No. 1-na Pu B.Tevoa'n han zawt sela.

PU B. TEVO

Pu Speaker, starred question  
No. 1-naw

Will the Hon'ble Minister-in-charge Revenue  
Department be pleased to state -

1st Bn. Assam Rifles leh Mizoram Range Assam  
Rifles te hi engtikahne Aizawl khawpui chhung  
atanga sawn chhuah an nih ang ? tih ka zawt e.

PU ZALAWMA  
MINISTER

Pu Speaker, starred question  
No. 1 chhanna chu -

In sawn chhuak thuai tura nawzui zel an ni a.  
an in sawn hun tur tak erawbchum a la sawi theih  
loh a ni e.

PU T.C. PACHHUNGA

Pu Speaker, zawn belhna -  
Assam Rifles te hi Mizoram  
atangin sawn chhuah dan tur  
chungchangah hian tuna kan

Minister zahawmtakin a rawn sawi kha tuna chhuak dawn anga  
a ian takah hian Zokhawsang hmunah sawn in sawn chhuak tur  
anga ruahman niin a lang a, tunah hian Zokhawsang hmunah  
hian heta tang hian an chhuak dawn nge ni a, Mizoram  
atangin an chhuak dawn ? tih kha.kha zawt e.

PU ZALAWMA  
MINISTER

Pu Speaker, a tirah chuan Sorkar  
hmasa atang khan Zokhawsang  
hmunah sawn hmun pek zel an ni  
a. chhuak turin kan innawr zel

a. Theihtawpin Sorkarin anmahni pawisa pawk nilovin, an  
in sawn chhuah kan duh tawh avangin keimahni state pawisa  
nuai 92 aia tam compensation atan pawk pek sakin Home  
Ministry-ah pawk re-imburse turin dil mek a ni. Chutiang  
khawpa state sorkarin kan beih lain, tunah hian a tawp lam-  
ah area min pek hi a rualrem tawk lova, area zawng zawng  
10% hi buildable area a ni a. Tin, a Sakna man hi vaibel-  
chhe 33 ngawt a ngai dawn a, kan tiin thei lo a ni an rawn  
ti hnuhnawh leh a. Engkim kan tih zel a, Pass kan pek diem  
tawh hnua 13th Sept '91 khan ngaihtuh leh a ni a. Chutan  
chuan anmahpi pawhin hmun dang min pek theih loh chuan  
Mizoram atangin kan chhuak mai ang tiin lekhla Assam Rifles  
hnem atangin kan hmu a. Chumi hnua kan tiin chhoh danah  
hmun thum a tirah kan kawn hmuh che u a. South Hlimen ah  
leh Thingdawl Melriat-ah leh Zokhawsang Area chutah in duh  
ber in thlang tawh a, hemi sawisela in nei leh hi ngaih-  
thiam harsa kan ti a, hemi in duh lo anh chuan Mizoram  
atangin chhuak ru tiin, in dil ang hian chhuak mai rawh u  
tiin tunah hian kan in dawr ta mek a ni.

PU P. LALBIAKA

Pu Speaker, Tunglei Assam Rifles  
tunglawi hmuna awm saw sawn  
chitah hmuna a awm em ? tih zawn  
belhna abun ka zawt a. Tin, a

pahnihna-ab Pukpui khew hmun hlui Brigade in rambuai laia an hman thin kha an awm tawh lova, Assam Rifles in tunah sawn an luah a, tin, check gate te an siam thar a, sawng check gate an siamté saw Sorkarin a hriatpui em ? Eng chen luah tur nge an nih tih min chhang thei em ?

PU P.C.ZORAMSANGLIANA : Pu Speaker, zawh belhna - Zokhawsang in hmun tih nan Sorkarin sum tam tak a seng tih, kha a rawn sawi a, khang Kan sen tawhte kha sawmi hmun atang sawn lo sawn chhuak dawn-in Mizoram pawnah lo chhuak dawn nisela, kha sum kha lak let tumna a awm em ?

PU H. RAMMAWI : Pu Speaker, chhan belh atan - Kum 1988 29th Nov. khan helai Khatla Lane engemaw portion chin saw Mizoram Sorkar kutah handover a hi tawh a, chu chu Mizoram Sorkar hian a la vawng him tha em ?

S P E A K E R : Minister in han chhang selai

PU ZALAWMA  
MINISTER : Pu Speaker, a hnuhnung ber kha chhang lawk ila, la vawng him tha e. Midang pek an la ni lova Tin, Zokhawsang a an in sawn hian khami sum sen kha engtinnge ni ang tih member zahawn tak Pu P.C.Zoramsangliana zighthna kha an-ni Assam Rifles hovin Home Ministry nena an ngaih danah chuan tuna Assam Rifles hovin building materials leh tuna assets zawng zawng aiah hian in tleng mai ila an rawn ti a. Mahse kan state Sorkar chuan hei hi chu thil hlui tawh a ni a, hman tlak a ni dawn tawh lova. Pawisa ngei hian min re-imburse tur a ni tiin kan in dawr mek a ni.

Tin, Lunglawn Assam Rifles chung-chang sawn tumna Sorkarin kan la nei lo. Pukpui Area hmun saw tunah sawn a luahlu hmasaten chhuahsan tawhin Public tan in hmun lo ramah ruahmanin in hmun lo ram pawh pek thiang lo angin kan dah a. Tunah hian Assam Rifles in temporary a ar luah anih mai loh chuan permanent anga an luahna Sorkarin hriatna kan nei hrih lo a'ni.

S P E A K E R : Zighthna pahnihna Pu H.Rammawi zawk turin i lo sawm ang.

PU H. RAMMAWI : Pu Speaker, zighthna pahnihna - Will the Hon'ble Minister in-charge District Council Affairs Department be pleased to state -

(a) Mizoram Autonomous District Council pathum (3) te hi Mizoram Sorkar siam nge ni a, India Sorkar siam ?

(b) Eng dan tlawh chhana siam nge a nih ? tih ka zawt e.

PU S. HIATO : Pu Speaker, starred question  
MINISTER No.2 chhana –

(a) Mizoram Autonomous District Council pathum te hi India Sorkarin Constitution of India Provision anga a siam a ni.

(b) Sixth Schedule Para – 2(1) Provision of the Constitution of India tlawh chhana a siam a ni.

PU H. RAMMAWI : Pu Speaker, zawk belhna – Kan Minister  
khan a chhanna kha a hre reng ang a, India  
dan pui tlawhchhana siam a nih thu leh Sixth Schedule  
thro te kha a sawi a. A nih leh engatinge July 30 khan Mizoram Sorkar hian India danpui  
tlawhchhana siam si kha self-style Lai District Council a tih ? Kha kha a ni a, hei hi zurui  
chunga signed em ni a nih ? Chu chu kan Minister khan rawn chhinchhiah sela.

Tin, India Constitution Article 163-na chang hnihilna leh chang thumna bawhchhia leh Sixth scheduled Paragraph 20-BB bawhchhia Mizoram Sorkar in Governor phalna tel lovin Lai District Council suspend-na order Minister signed in a siam a, envanginng Governor discretionary power hi a phalna lova hetia Mizoram Sorkar-in an ruk ? Chu chu ka zawkna pahnilna a ni a. A copy pawh Pu Speaker, member tin daih tur ka nei a, I phal chuan House property ah ka pe thei ang, memberte information atan.

Tin, kan Minister of state zahawmtak hian Lawngtlaiah lehkha ropui tak a signed leh a, Kan Minister of State lehkha hian, Mizoram Sorkarin Lai District Council hi thlaruk dang suspend nah un May 7/91 atanga, a pawh sei avangin sum leh pai cutiang khatiang pek loh tur tih hrek behna order a siam a, "Mizoram Sorkarin a extend avangin" a ti a. Vawiinni thleng hian suspeng-na Government Notification Order extend-na a awm si lo, khawi lehkha engnge a quote ? Chu chu min rawn chhang bawk sela.

Tin, Pu Speaker he lehkha pahnih a signed hi; kan Minister-in Sorkar order lehkha a signed hi Mizoram Sorkar dan siam transaction of Business Rules Pu Speaker member tin ten an neih vek ka ring. Transaction of Business Rules chang II-naah Sorkar order reng reng siamtu signature pety ziah lanna a awm a. Chief Secretary leh Under Secretary huam telin, Chief Secretary leh Under Secretary te inkar ami ten an signed ang tih a awm si a. Engatinge kan Minister hian he lehkha hi a signed tak mai ? Official an awm nange ? Chu chu Minister chhan atan kan zawt belh e.

S P E A K E R : Minister in han chhang sela.

PU S. HIATO : Pu Speaker, a zagh belhna pa-khatna kha, thirhrui an va-thawn kha a lo dik lova, Self-style District Council nilovin, self style Executive Committee tih tur a nih avangin correction pawh va thawn tawh a ni a.

Tin, a pahnihnaah chuan zurui chunga a signed leh signed loh ka hre lova, khatiang a zurui chunga signed a nih chuan a Minister hi zuruiin a signed a tihna nge ni, khatiang ang kha chuan in charge lo ila ka duh a ni.

Tin, a dang erawhchu chhan tur tam tak a awm nang a, High Court Gauhati Bench-ah tunah lakluh a ni tawh a, chuvangin kan danin a phal loh avangin ka chhang lo mai ang e.

PU H. RAMMAWI : Pu Speaker, High Court Bench case a ti si a, engatinge Lai District Council pawisa hi cheng vaibelchhe thum leh tih tunah hian hren behin a awm a, chutih-laiah chuan District Council Development pawisa zawng zawng kha tunah hian hrenbeh vek a ni a, tunah hian cheng vaibelchhe thum chuang a ni tawh a, chutihlai chuan 17th Sept. khan Mizoram Sorkarin international smuggler mipakhat tan cheng nuai thum a sanctioned leh tlat a, a dang zawng zawng hrengbet vek si-in international smuggler mipakhat tan bik engtinnge hetia an han sanction leh theih dan hi ? Kan Ministry hi international smuggling-ah hian a involved em ni ?

S P E A K E R : Starred Question No. 3-na Pu Zosiama Pachuau in han zawt sela.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Speaker, starred question No. 3-na

Will the Hon'ble Minister in-charge Education & Human Resources Department be pleased to state -

(a) Steps taken for improvement of qualities of school textbooks ?

(b) Steps taken for reduction of the prices of school text books. tih ka zawt e.

S P E A K E R : Dr H.Thansanga Minister-in charge in han chhang sela.

Dr. H.THANSANGA : Pu Speaker, starred question No. 3 chhanna  
MINISTER chu-  
The following steps have been taken-

- a) (1) Printing mistakes and minor errors have been corrected.
- (ii) Some slight modification have been made in some of the Text Books to improve their qualities.
- (iii) English Reader for class VIII has been thoroughly revised.
- b) (i) Policy, Norms and formula used by Central Board of Secondary Education, New Delhi have been made the basis for pricing.
- (ii) Price were fixed by negotiating with the Publishers/Printers at the lowest possible rates.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Speaker, zawhbelhna – Hei ka pawlriat  
(Cl-viii) Social Studies bu hi ka hman tumin  
ka chhiar a, chutah chuan Page 14-naah,  
Namibia which gains independent in 1989 is the last to be free from foreign yark' tih a awm a. Chu chu Nimibia chungchang a sawina a ni a. Chumi bu pages 22-na ah 'Most of the countries are now all independent the last being Namibia which become free in 1990, tih a awm leh a, Namibia chuan independent vawihnih a hmu nge Namibia pahnih a awm ka hre love. Chumi ram chungchang sawina bawkah chuan pages 14-naah khan, 'Thus we find the highest peak of the continent in Kenya. It is 19,0340 Metres high. The next highest peak is Mt.Kenya 17,058 M. high a ti leh a. Hei hi Mount Everest aiin an sang zawk vek a.

Tin, chumi tlang veka chu helai ah hian a sawi hniam leh a, pages 31-naah Mt Kenya 5197 M is the second highest peak in Africa a ti leh a. He Social Studies Class VIII a an zir hi, Social Studies teaching Objective chu citizenship Training, well informed students anih nan tih a ni a. Hemi hi a correction School ah thawn a ni lo reng reng, vawiin ni thleng hian thawn a ni lo. Hei hi kumin 1991 Board of Education in a published a ni a, kan minister zahawmtak te Press atanga chhut a ni a, Rs 15/- a ni.

Chulo lehah chuan Pu Speaker, English Reader hi kan en thuak thuak a, chapter 6-na lesson No. 8, William Tell-a story, William Tell-a leh a nupui chungchang Stories hi a ziak a ziak a, chutah phek khat a ziah hnuah William Tell-a nupui hian 'Never, wherever I go I take the cross go with me' a ti a. A pasal ken zawk tur hi a ni a. A nupui a kentir a.

Tin, a hnuaih chuan a wife a tawngtir ah chuan, 'He had doth most who do what is right' a tit lat mai a ni. Ka rindan chuan 'He had most those who do what is right' tih tur niawm tak a ni.

Tin, naupan laia kan lo zir thin Samaritan mitha chanchin ziak a awm a. Lesson 15-na ah hian Isua thusawi inverted comma a chhungoh dah a duh a. A certain man, tih leh went down to Jerusalem and Jeriko and felt among thieves tihah hian a duh tawk a, a hnuai ami zawng zawng hi Isua thusawi vek a ni a, tichuan a duhna lai laiak khan helaiah hian tlar chanva in dah teh ang ti niawm takin comma a dah a, chufa tang chuan inverted comma 'He to' tih kha comma a dah a, chuta tang chuan inverted comma 'passed by on the other side' a ti a. Chu chu tih dik loh a la ni bawk a, engtikahnge hei hi an tih dik dawn ? Kuminah final exam a hun tew tawh.

Tin, chubakah a tawpah hian rewrite the following sentences as directed tih a ni a. No 4-ah chuan Near the pot or the pit there was foot of the say, here there were no foot hole, hemi correct. thiam hi chu Londonah pawh a awm ka ring lo. A raptlak lutuk a ni he kan English Texf Book hi. A printing hi duhthusam a nih laiin a word leh a language hi a dik lova, English Text Book atan hei hi a tlak loh a ni. 'Hei hi engtinne kan Minister in a chawm dawn ?

PU H. RAMMAWI

: Pu Speaker, zawhbelhne - Khami zawn chiah kha Cl-II zirlaiah hian (kan Minister zahawmtak hi Office ah ka hrilh tawh a) Christian te tana thil pawi ang reng deuh mai Isua pianna chu Nazareth ah a ni tih Cl-II zirlaibu ami khe kan Minister a office-ah ka hrilh tawh a, khe kha tih danglam a ni tawh em ?

Dr H. THANSANGA  
MINISTER

: Pu Speaker, kan menber zahawmtak te khanin a then chauh kha an rawn sawi a, sawi duh lai deuh a dang pawh a la awm a. Chu chu tunah hianin en vek a ni a. A ziaktu (Author) in a rawn ziak pawh kha a suaal ve thei tho va, Board ah sawn an lo en leh a, Printer ah an thawn a, Printer-in an chhu a, a dang copy kha Board -ah a va entir leh a. Chumi hnuah a tak tak tur kha an chhu thin a ni a. Chuti chung chuan hmanhawh taka tih anih avangin a la smal ta fova. Tin, Workshop, pawhin ngun takin an en a, an ti dik vek a, chhut mek a ni a, kum tharah a dik vek tawh dawn a ni.

Text Book hi tum thum siam tur a ni a, phase khatna tunia kan sawi mek hi a ni a, Class I, II, V, VIII zirlai tih a ni a. Tin, tunah hian chhut mek Second Phase Class III, VI, IX. Tin, Third phase a awm leh a, Class IV, VII, X. Chutiang chuan zirlaibu National Policy on Education 1986, lo zam ang khan siam a ni, chu chu tunah hian syllabus thar siam thatna mila lehkhabute hi siam a ni a. A chhuah vawikhatma te anih avangin tihsual a awm rem rum a, chung zawng zawng chu tih dik a ni. A tihdikna ang khan a la chhuak hman lo tihna a ni mai. A dik lo lai te zirtirtu-in an hri a, an tidik a, tunah hian Board lamen tihdikna lamah tan an la hle a, siam vek tawh a ni.

Tin, member zahawmtak Pu H. Rammawi sawi kha Jerusalem Isua piantir thu kha min hrilh ngei a, a sawi veleh khan Board ka va hrilh nghe nghe a ni. An chhut leh hunah chuan dik tawh ang.

**PU ZOSIAMA PACHUAU** : Pu Speaker, misic lampang bu pawh kha kan Minister zahawm takte khawla chhut nge ni an chhu sual nasa lutuk a, a sak theih miah loh a ni. Kha kha hre bawk sela thani ka hria.

Tin, independent hmu hnuhnung ber chungchang hi Namibia hi a ri leh thiang tawh lo tlat a ni. A hnu ah Russia ramah independent an tam tawh lutuk, a bu an chhut that leh dawn pawh hian kan officer te awarness an neih deuh a tha ang. Tin, tun kum tawpa correction la siam hman loh hi tunah hian Cl-VIII exam naah tlang sang ber metre engzatnge tih chhuak sela a bu ang hian chhang sela nge pawm tur ni a, a bu ang lo hian tih kan Minister hian min hrilh a ngai a. Tin, Namibia independent hi 1989-ah hmu in a ziak a, 1990 ah hmu in a ziak leh a, a bu bawkah hian a eng zawka chhan tur nge ? kha kah zawhna a chhuak thei a ni a; chuvangin he kan Text by hi a chau lutuk a, en that leh a ni dawn em ? A ngai leh a ngai hi em ni kan en leh dawn ?

**SPEAKER** : Anih leh aw, zawhna 4-na Pu Aichhinga'n han zawt rawh se.

**PU AICHHINGA** : Pu Speaker, ka starred question No. 4-na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Political & Cabinet Department be pleased to state –

Gurkhali Mizorama pianga seiliante tan scheduled tribes facilities chan ve a dilna kha Sorkarin engtinnge a tih dawn ?

**PU LAL THANHAWLA** : Pu Speaker, member zahawmtak zawhna chhanna chu Gurkha-te hi Scheduled Tribe anga dah tumna a awm rih lova, amaherawhchu cheng hlunten hamthatna thenkhat an dil erawh chu Sorkarin a ngaihtuah mek a ni.

**PU AICHHINGA** : Pu Speaker, zawhbelhna – Mizorama piang Gurkhali te hi hman deuh lawk khan chhiarpuite pawh neih niawm takin kan fo hria a. Engzatnge lo awm ve chiah a ? A lo thleng hnuhnung heta piang ve lo ten en thliar hran deuh dante Sorkarin a nei em ? Tin, facility pek turah khan ruahman

chhinna mai mah nisela, hemi tribal scholarship te ang chi hi pek ve tur an ni dawn em ?

PU LAL THANHAWLA  
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, a zaghna hmasa eng-zat chiah nge tih kha a cut of year ah Republic India kan nih kum 1950 January 26 kha hmangin kan han tichhin a, Aizawl District ah hian 3974 an awm a ni. Lunglei District ah 120, tin, Saiha District ah chuan awm lo tih a ni. Tin, zaghbelhna thenkhel entirnan - Post Matric Scholarship an hmuh thin ang te, kan han ti tawp lawk a. Chung dil leh te chu a ni a. Tin, Land Settlement ownership leh Employment leh Commerce chungchangah te, tin, anmahni pawh a lut thar emaw infiltration emaw khang mite lo dan theih nan leh in hriat theih nan khan Permanent Residential Certificate angte pawh min pe thei lawm ni an ti a. Chu chu-Sorkarin lo ti dawn ta ang chu nisela, thil tha tak a ni mai awm mang e aw tihne kan nei a. Han sawi belh zawk ila, North Eastern Area ah hian state tam takin an buaipui viau tawh a. Keini chuan kan buaipui leh nan ngaihtuah dan chin tawk awm se tih a ni a.

Tin, state dangte tih dan pawh kan han zir nual a, a pawng a puia lak buaib loh dan te a awm em tih te, state thenkhatah chuan anmahni Gorkhali lo hnam zingah pawh a hnufual deuha ngaih an identify a. Entirnan Sarki tih te, Tomai tih te scheduled Tribe a lo puang mekte pawh an awm a. A riruang chu chutiang anga enmek a ni.

S P E A K E R

: Pu P.C.Zoramsangliana'n zaghna pangana han zawt rawh se.

PU P.C.ZORAMSANGLIANA : Pu Speaker, zaghna 5-na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister in-charge General Administration Department be pleased to state -

Mizoram Sorkar Officer Motor dawng thei chin thliar fel a ni tawh em ?

PU J. LALSANGZUALA  
MINISTER

: Pu Speaker, member zahawmtak zaghna chhanna chu la ni lo tih a ni.

Pu P.C.ZORAMSANGLIANA : Pu Speaker, zaghbelhna - August ni 5, 1991 a Secretaries Meeting Resolution hmang a Joint Secretary Finance Chair hnuai Project Officer leh Under Secretary G.A.D. te member ni a., Mizoram Officer hrang hrangte Motor dawng tur an tihte impliment a ni lo em ni ?

PU TAWNLUIA

litres 800 la te in awm a. Chumi avang chuan Officer te Motor kawl thei tur chin hi in siam ngan lo em ni ?

PU J. LALSANGZUALA  
MINISTER

Department a Joint Secretary hoin. Chumite chuan report an peih tawh a, Sorkarah an han thehlut a, tunah Sorkarin a en mek.

Tin, member zahawmtak Pu Tawnluia sawi kha hriatna kan la nei lo a. Engpawhnise ka sawi ang khan Sorkar ah report a lo lut tawh a, hei hi en mek a ni.

PU P.C.ZORAMSANGLIANA

Secretary levela din tih ka hre duh a. Tin, an recommend ang ang khan Sorkarin a pawm ang tih ka hlaup a. S.A.D. ah chuan Under Secretary G.A.D. an han ti bik a, Under Secretary rau rauah, tin, Deputy Protocol Office te, Pool Officer te an ti a, kan Chief Minister P.S. in ti a a awm e, Chief Secretary P.S. te engatinge Minister P.S. te in tih ve loh ? Heng Officer in tih rualte hian.

S P E A K E R

Minister in han chhang rawh se.

PU J. LALSANGZUALA  
MINISTER

Secretary-tih thu kha chu Sorkarin a en dawn a. Committee recommend-na ang ang hi Sorkarin a pawm ang tihna pawh a ni chuang lo.

PU P.C.ZORAMSANGLIANA

Pu Speaker, anih leh kar tina Meeting an neih thin hi a in zulzui avangin Sorkar hriat a ni em ?

PU J. LALSANGZUALA  
MINISTER

Minister ah clearance lak thin a ni.

Pu Speaker, Sorkar hriatpui a ni e. Kartin Thawtan 9:30 AM hian Meeting a awm thin a. A Proceeding pawh hi Chief

PU P.C.ZORMSINGLIANA : Pu Speaker, pakhet leh lewk Sorkar hriatpuia tih a ni a, Minister hrang hrangte concerned an khawih tum hian Ministerté hriat-pui lova, Secretary atanga lekhka kal a Directorate levela impliment-na a awm tih Sorkarin a hria em ?

PU J. LALSANGZUALA MINISTER : Pu Speaker, chulai chungchang chu Rules of Business ah khan Minister-te leh Secretary-te leh Officer dangte mawphurhna chiang takin engkim a in ziak vek a, chuvangin helaiah hi chuan engmah harsatna a awm lo.

PU K. VANLALAUVA : Pu Speaker, zewhbelhna - Chu Officer meeting chuan em ni India President lo kal tuma motor kal tiar dan tur indawt sawinaah khan kan Minister zahawmtakte 21-na atanga tan an nih tak ?

PU J. LALSANGZUALA MINISTER : Pu Speaker, kha kha chu Reception Committee tih a ni.

S P E A K E R : Zawhna 6-na Dr R.Lalthangliana'n han zawt rawh se.

Dr R. LALTHANGLIANA : Pu Speaker, zawhna 6-na ka zawt e -

Will the Hon'ble Minister in-charge Printing & Stationery Department be pleased to state -

Printing & Stationery Department tan tunhnaiah Sorkarin ram lei a nei em ?

PU LAL THANHAWLA CHIEF MINISTER : Pu Speaker, member zahawmtak zawhna chhanna chu nei lo tih a ni. Amaherawhchu tuna kan khawl hmun khu Printing & Stationery Pisa leh khawl bunna vel khú mihring tan pawh a chep lutuk a, a hrisel lobawk a, chemical tam tak khawih an ni a. Khawl thar han bun dawn pawh ni ila, a bunna tur a awm hlawl tawh lo a ni.

Chuvangin hmun zau zawk zawn a ni. Khumi Chawnpui vengah khuan Pu Rinzawna ram bigha 12.8 a zau, a awm a. Chu chu a neitute nena han inbiak chhinna ah chuan nuai 18 vel a chhier a. Amaherawhchu dan anga kal a tul avangin, Land requisition Act hmangin Revenue ten an busipui mek a, a final amount engzatnge ni ang tih a hrist loh.

Dr R.LALTHANGLIANA

: Pu Speaker, zawhbelhna- Helai ram hi a tirah chuan Pu Vansangruia L.S.C. No. 765 of 1987 a dah, a ram area zau zawng hi bigha 5.20 a zau niin a lang a. Tunah khan kan Minister zahawmtak kan Chief Minister ni bawk khan bigha 12.8 angin a rawn s̄wi ta a. Chu chu tahrik 30.8.1991 niin a lang a, Government report atangin. Kum 3 chhunga a ram zau zawng bigha 6 zeta a zau a pung ta hi engnge a chhan ?

PU TAWNLUIA

: Pu Speaker, zawhbelhna - Khulai ram khu zingtin exercise laa ka kalna a ni a. Ka chenna atangin km chanve emaw a ni a. Khawl 60 qtl. 70 qtl. dahna atan chuan a ram khu a zewl lo hle a ni tih hi hrechiang ve hlein ka in hria a.

Tin, hetə ram patta tawh, 1987 a bigha 5, kum 1991-a bigha 12 a a lo thang thei hi engtinge ? A ramangai reng si tih ka zawt a ni.

PU K. VANLALAUVA

: Pu Speaker, Minister in-charge zahawmtak khan kan la lei lo a ti a. Annual plan-ah khan cheng nuai sawm paruk expenditure dah a ni tawh a. Nakum plan-ah khian 2 lakh dah leh a ni a, kha 16 lakh kha in la pe rih lo nge, in la kawl tih hriat ka duh a. Tin, he ram acquired chungchangah hian ka zawh leh duh chu Revenue Department in harsatna nasa tak an tawk a. Hotu lawk lam atangin bigha 12 turin han chawk hram rawh u an ti a. Mahse an thiam ngang lova, tichuan mi thenkhat thiam deuh bik an awm ta a. A thiam deuh bik chuan bigha 12 ah a chhuah ta tih hi kan hriat dan a ni a. A dik em ?

PU H. RAMMAWI

: Pu Speaker, Pu Rinzawna ram a nih hma khan 5.20 bigha a ni a. Pu Rinzawna ram a nih hnu ah khan 12 bigha zet a ngaihna chhan kha Rs 18 lakh man tur area a ngaih tlat avang khan tipung turin chhiarkawp thiam an ruai a an tih tir a ni lo maw ?

Mimal ram lei, a pung zawnge lei a hian kel tap chim hmu hi kan ang a, kan nawr tawn tawn mai zawnng anih hi maw.

PU LALRAWNLIANA

: Pu Speaker, engatinge maw kan Sorkar hian mirethei ram a nih laia lei duh si lo, kan Minister te chhungkuain a an lei veleh a to em em a kan lei zel le ? Kan hriatdanin hei hi a neitu hmasa hian cheng nuaihhat hu vela a lei a ni tih chiang ang reng takin kan hria a. Engatinge tunah

nuai khat hu vela a lei a ni tih chiang ang reng takin kan hria a. Engatinge tunah nuai khat man nuai 18 a kan hruaitute hian an lei leh mai thin tih ka zawt e.

S P E A K E R : Minister-in han chhang tawh rawh se.

PU LAL THANHLWA : Pu Speaker, memborte an phur a, a lewmawm thin hle mai. Nichina member zahawmtakin a rawn sawi Revenue No 765 a rawn tih kha a dik a. Tin, 12 bigha in tih kha a dik a. Kum 3 chhungin engatinge a lo zau tak tih kha a enkawltu ka ni lova, ka hre lova. A neitupa hian a thenawm ta a lei pawh a ni thei a, an pe pawh a ni thei a. Chu chu a chhan ka hre mai lova, a lo zau tak theih dan chu a neitupain thenawm ta a lei thei a, a thenawm ten an pe thei a, chutiang chuan a zau thei a ni.

Tin, Revenue Department in an buaipui tehchiam ka hre lova. Amherawhchu tu te pawh nise, Sorkarin a mamauh a, Department in an mamauh a, an duh avangin Sorkar chuan an rawn nawr chuan kan remtih sak lo thei lova, a awm tawk chinah chuan. Chuvangin Department in an mamauh an rawn sawi hi a awm leh awm loh-en mek a ni. Tin, preliminary negotiation ah chuan 18 lakh man vel a ni ang e tih a ni a. Chu chu Land Acquisition Act dan hmangin engtinnge a rawn tih chhuah dawn tih erowh-chu hriat a ni lova. Helaiah hian rihilein tur a awm anih chuan Sorkar hnathawkten Sorkar min bum dawn a nih chuan min kawhhmu theih chuin chung mite chu ka hrem mai ang.

Tin, hei aia man tlawn zawk min kawhhmu u la, Department mamauh phuhruk si ka lei mai ang.

S P E A K E R : Pu Zosiama Pachuau in starred question No. 7-na han zawt rawh se.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Speaker, ka starred question No. 7 - na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Department of Personnel & Administrative Reforms be pleased to state -

(a) How many MCS Officers who have no Secretariat Administrative experienced are promoted to JAG ?

(b) The number of Senior/Selection Grade MCS Officers who have not been posted outside Aizawl District since sectt./encadrement ?

(c) The number of MCS Officers transferred for more than once since September, 1990.

PU LIANSUAMA : Pu Speaker, member zahawmtak.  
MINISTER : zəwhna chhanna chu hengte hi  
an ni. (a) 13 MCS Officers.  
(b) 13 MCS Officers. (c) 2  
MCS Officers.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Speaker, kan back bone-te  
an ni bawk a, zawhbelh teh ang.  
Heng kan MCS Officer-te hi  
Under Secretary emaw nilovin,

SDO ah te, kan hlangkai a. Hei hi state dangten an lo  
ching ve thin reng nge, kan state hian hei hi Under Secre-  
tary ah a awm chuan a ro lutuk ang a, a hmawng lamah hir  
hian i dah teh ang, a ACR a tha lo na a, Chief Secretary  
te pawhin a waive leh mai ang a. A thente hi Under Secre-  
tary ah vawi 2 te i sawn lut teh ang a ti nge, he 13-te  
hi ka hre duh a. Tin, MCS Officer 13 Aizawl District  
chhuahsan miah lova, Selection Grade emaw, Senior Grade  
emaw kai hial tawh a te hi an hmingte pawh a puan chhuah  
theih lawm ni ? An va ropui hmingthang bik ve. Ministry  
heti zozai kaltlang tawh a, vohbik han niha te chu hriat  
pawh a chakawm alawm mawle.

PU LIANSUAMA : Pu Speaker, State Civil Service  
MINISTER : hi state thuncihna a nihna ang-  
in state dang tih dan kan en  
town lova. Amaherawhchu MCS te  
hian a bikin haa chi hrang hrang an thiam a ngai a. Magis-  
trate ah te an thawk ang a, A.O., B.D.O., Sub-Division  
Officer, Under Secretary etc. chutiang zelin, Head of  
Department ah te. Tunkma atang khan hemi posting policy  
hi mumal takin a awm lo thin a. Chuvangin state te kan  
15 nih hnuah leh MCS rule te fel tak kan lo neih tak bawk  
sich hi chuan service an rawn luh phat atanga, Senior scale  
an nih hi chuan Under Secretary ah kum 1 emaw, kum 2 emaw,  
a rei zawng chu Sorkar thu nise, hmun hrang hrangah expe-  
rience nei vek se tiin kan kal ta a. Nichina experience la  
nei lo, JAG ah kan promote kan tihte hi Secretariat ah hian  
kan post ta zel a ni. Chuvang chuan an vaiin Secretariat  
ah hian an awm a, District Office ah, D.C. Office ah, Head  
of Department ah chutianga post kual zel tur chuan kan  
ruahman a, rationalization pawh kan ti a.

Tin, Aizawl District chhuahsan  
lo te hi encadre an nih zchinah tih a ni a. Kan MCS kan  
encadre na hi 1989 a ni. Chuvang chuan chuti hun atanga  
Aizawl chhuahsan lo han tih hian thil mak a ni lo. A zawh  
nnah khan encadrement a ti a. MCS Rule kan neih 1988  
impliment loh, 1989 a kan neih lak atang khan anfi ho  
encadrement hi kan ti chauh a. Chumi atanga Aizawl Dis-  
trict chhuahsan loh hi thil mak a ni lo. A list pawh kan  
nei vek a, mahse member zahawmtakte kha kan la furnish  
zawk ang a, a rem mai lawm ni ? (SPEAKER : Atha zawk ang e).

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Speaker, ka lawm e. Kan zawh-  
belh lawk ang e. Hei MCS Officer  
kan neih a te hi mifel lakkhawm  
an ni a. Kan ram rorelnaah hian a back-bone tak tak an ni

ni e kan ti a. Amaherawhchu kan MCS Officer zingah corruption emaw, liability chungchangah emaw harsatna tawk engemaw zat an awm a ni tih Kan Sorkarin a puang chhuak a, thenkhatte chu puan chhuah tur an la awm mek a, in la ti bawk a. Hengho hi posting leh transfer Sorkarin a siam dawn hian a en thlithlai hmase lo em ni. Tehkhin nan Officer pakhat chu Liability nuai siwm chuang dahi a lo neih lai khan tunah pawisa khawih zelin kan lo dah ta a, engvanga dah nge kan nih ? Kan lo enngun loh vanga lo dah palh nge kan nih a, nge sual ngaihnathiamna leh lungmuanna lamah kan kal ? Kha kha ka hre duh a ni.

S P E A K E R : Minister-in han chhang sela.

PU LIANSUAMA  
MINISTER : Pu Speaker, Officer hi MCS Officer te ni kher lo pawh engemaw complaint a awm avang a, chutianga sum leh pai a fel lo deuhhlek an awm a hriat a nih chuan Political leh Vigilance Department in an enkawl a ni a, transfer and posting hi DP & AR lampang atanga enkawl a ni a, chuvang chuan kan Officer te chutianga liabilities an nei a ni tih hi DP & AR lampang atang hian kan hre lo a ni. Chuvang-in liabilities engpawh a lo awm a nih chuan political department in ammahni tih tur angin ap ti a, chu chu min rawn furnish siloh chuan an postingah pawisa khawih an nih leh nih loh kha keinin chutiangan ngaihdan kan nei lo a ni pakhat a.

Tin, nichina ka sawilan tawh ang khan MCS Officer thenkhatte chu Chhimtuipui District a la awm ngar ngar vawikhatmah la sawn chhuah loh te kan nei a. Chu pawh chu post chhuah te kan tum a, nihse chhungkaw harsatna (humanitarian ground) ovanga tih hleih-theih loh te pawh an han nei thin a, chuvangin sual ngaihdamna leh lung muanna min pe tih lampang kha chuan kan ngaihtuah loh. MCS Officer te leh Officer dangte piwh an post ngaiah hian half posting te a nih chuan rei lo deuh, tlema a nawmna deuhhah chuan rei deuh pawh nise. Tiang chuan transfer and posting policy pawh hi kan ruahman chho va. Nichina ka tarlan tawh ang khan, A.O. ah te, B.D.O., ah te, Magistrate, E.A.C. ah, S.D.O. ah, Under Secretary ah te an awm ang a, chutianga a kual a a khat tawka an awm theuh kha kan duh a ni a. Chu chu kan kal dan a ni. Liabilities lampang kha chu DP & AR lampang a in kaihhnawih vak lo a ni.

PU ZOSIAMA FACHUAU : Pu Speaker, sual ngaihdamna lam ka sawi lova, sual ngaihnathiamna a nia ka sawi ni.

Sual ngaihnathiamna leh lungmuanna lamah kan kal em ni ? ka ti ania, sual ngaihdamna kha chu a sang lutuk a.

Pu Speaker, hemi kan DP & AR hian political leh Home te nen hian Relation an nei tha vak na nge ? Engatinge chu information chu an dawn loh

vigilance in an pe duh lo em ni ? Nge min dil loh chuan kan pe lo ang an ti ve ? Khalai kha hriat a tha khawp mai a. A chhan chu Kohhran bengchhet hikan thup dawnin ka hria a; tin, thil tha tak tak hi kan sawi a, Valambawk um ang deuh ania kan pute thusawi han awih pawh hi, man phak mung si loh hian hling zingah min hruai lut ang tih hi a hlawhawn khawp a, thu tha tak hi in sawi a, a man phak leh nang lova. Hemi MCS ho hi mifel kan lak khawm an ni a, amaherawhchu a sual a te kha an tisual a ni tih Sorkarin a man tawh chuan (Department pakhatin a man tawh chuan) a dang khan a hm tur anga ngaih a ni a, Sorkar kan ni miau va, chu chu vawiin ni thleng hian a la hre lo anih chuan tunga hrilh leh tawh ang. Tin, khangho kha hrem an nih loh chuan thil tha ti tur hian in tlensiak turin kan Sorkarin engtiang ruahmanna nge a dang a siam ka hre duh a ni.

FU SAINGHAKA

: Pu Speaker, tuna zawnha MCS Officer tih chungchang thu kha MCS Officer Senior tak takte

kan nei ve a, a thente phei chu

IAS-a recommend mek leh kai cho mekte kan awm bawk a, an mihring quality ah hian IAS pawh nisela an danglam that lo mai thei a, mahse IAS atan an tiling tia recommend te an ni, hlawm a, hengho hi IAS an nih hma pawhin Mizoram Sorkarah hemi senior post ah hian dahtheih an ni ve lawm ni ? Charge la turin. Post thenkhat chutcadre post te a ni a, MCS Officer senior tak tak tiling ve tak tak lehlamah kan IAS Officer te an in daikh lo em, em a, Department pathum pali te enkawl an nih loi hian a thente hi chu kan MCS Officer te hian an enkawl thei lawm ni ? Tin dan lampangah harsa deuh a nih pawhin anmahnii dinmunah emaw chutiang anga enkawl thei tura siamna a awm em 3

FU LIANSUAMA  
MINISTER

: Pu Speaker, vigilance leh DP & AR in laichin dan kha, kan inhriat pawh dan chin tam tak a awm a, entiran, Officer in vacancy

engemaw vanga kaisan lo ngai taseng, DP & AR khan Vigilance Clearance kan ya dil ta a. Chutah chuan hengho hi chu engmah case an nei love, promote pawh theih an ni e an ti mai a. Tichuan-in promotion an hmu thin.

Tin, transfer & posting chungchang thudah hian mi kan transfer dawn apiangin PWD ah a ni emaw, Power ah a ni emaw, Vigilance a clearance lak zel ang chi khan Sorkar kal dan hi a nih loh avangin kan ti lo a ni mai a. Chu chu kan member zahawmtak khan min hriathiam ka ring a ni.

Tin, kan senior MCS Officer te hi IAS selectlist a lut cho mek an awm a. Chungte chuan IAS Cadre post kan luah tir tek a. Tin, a senior zuala te chu kan member zahawmtak rawn rawt zawnha ni pahfawm si a kha Sorkar lo kal mek dan a ni.

Department thenkhatah chuan Head of Department te kau dana, Secretariat ah ngei pawh hian Joint Secretary ah te independent charge ang ti tih in Secretary kaltlang tawh lovin Minister te leh Chief Secretary te a tul dan angin an dawr mai a. Hun hmasa

lamah pawh chutiang chuan kan ti thin a, tunah pawh hian mifel tak tak MCS Officer te chutianga mawhpfurhna lian zawk en neih theih nan cadre post ah kher lo pawh heng kan Officer hote hi Sorkar chuan a kalpui mok zawk a ni.

S P E A K E R : Starred question No. 5-na  
Pu F. Manghnuna'n han zawt sela.

P U F. MANGHNUNA : Pu Speaker, Starred question No. 8-na

Will the Hon'ble Minister in-charge Scil & Water Conservation Department be pleased to state -

Soil & Water Conservation Department hnuaia Diltlang Range a nih ang tur takin a function em ?

S P E A K E R : Pu Lal Thanhawla Minister-in charge in han chhang sela.

P U L AL T H A N H A W L A  
C H I E F M I N I S T E R : Pu Speaker, starred question No. 9 na chhanna chu - South Diltlang Range hi 1990 April thlaah hawn a ni a, mah se a la function tan rih lo a ni.

S P E A K E R : Starred question No. 9-na  
Pu B.Tevo in han zawt rawh se.

P U B TEVO : Pu Speaker, Starred question No. 9-na

Will the Hon'ble Minister in-charge Public Works Department be pleased to state -

(a) Saiha leh Lawnglai inkar "Short cut Jeep road" hichei that leh zuel tumna a awm em ?

(b) Awm nise engtikah nge thawh tan tum a nih ? tih ka zawt e.

S P E A K E R : Minister in-charge in han chhang sela.

P U LAL THANHAWLA CHIEF MINISTER : Pu Speaker, started question No. 9 chhanna chu -

(a) Saiha leh Lawngtlaik inkar "Short cut Jee road" hi chei that leh zual tumna a awm lo.

(b) Does not arise.

S P E A K E R : Starred question No.10-na Pu Lalrawnliana'n han zawt sela.

P U LALRAWNLIANA : Pu Speaker, starred question No.10-na -

Will the Hon'ble Minister in-charge Food & Civil Supplies Department be pleased to state -

July, August, September, 1991 chhungin engatinge Buhfai chhe lutuk (Mipui hriselna atana hlaughthawnawm khawn supply ration pek a nih ?

S P E A K E R : Pu J.Lalsangzuala, Minister in-charge in han chhang sela.

P U J.LALSANGZUALA MINISTER : Pu Speaker, starred question No.10-na chhanna chu -

July, Sugust leh September, 1991 chhung hian buhfai chhia, Mihringte hriselna atana hlaughthawnawm khawn pek/ sem a nih kan hre lo.

P U LALRAWNLIANA : Pu Speaker, supply Minister-in-charge ve leh se ka'n present teh ang. Pu Speaker nang pawh ka present ang the.

Tin hei Chini te pawh hi khawngaihin ei ve teh u. Kan Minister te pawh khan ei ve teh u, engatinge hetiangga Buhfai chhia min pek ? Buhfai eisen loh pek min tiam si, nangnin a tui tha tha in ei a, theih tawpin in tlan a engatinge mipuite hetiangga min chawn leh si. Manifesto ah khan induh tawk engkim tlawn zawk leh tha zawk leh hnianghnar zawk a pek intiam a, inthu tiam angin in ti leh thei silova. Chuvangin hetiang hi a bawlhhlawh a, a tenawm a, a zahpuiawm a, kan Minister-te hian mipuite hnena in Buhfai pek hi ei ve rawh u. Chini pawh kha ei ve turin ka ngen che u a ni. Mipuite hetiangga ei tur chhe lutuk imp ek hi a dik lo.

PU H. RAMMAWI : Ka starred question No. 11-na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Education & Human Resources Department be pleased to state -

(a) Mizoramah Middle School Hindi Teacher ngat (regular) engzatnge awm ?

(b) Government Middle School leh Deficit Middle School ah Hindi Teacher dah kim a ni tawh em?

(c) Aided Middle School-ah Hindi Teacher dah tumna a awm em ?

Dr H. THANSANGA MINISTER : PU Speaker, starred question No. 11-na chhanna chu -  
(a) 491 an awm. (b) Ni lo.  
(c) Awm e..

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Speaker, ka starred question No. 12-na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Public Health Engineering Department be pleased to state -

(a) Whether Champhai Water Supply Scheme has been completed ?

(b) Expenditure already incurred for the project?

PU LAL THANHAWLA CHIEF MINISTER : Pu Speaker, starred question No. 12-na chhanna chu -  
(a) No. (b) Rs. 109,78,060/- over all upto August, 1991.

PU P.C.ZORAMSANGLIANA : Pu Speaker, ka starred question No. 13-na ka zawt e -

Will the Hon'ble Minister in-charge Food & Civil Supplies Department be pleased to state -

25th September, 1981 a member zahawn tak Pu V.Lalnunzira Private Resolution put luh, House pawhin a passed kha, eng angin nge action kal a nih ?

PU J. LALSANGZUALA MINISTER : He Resolution hi Khualbuk (Rest House) Aizawl, Lunglei leh Saiha khawpuiah te thing-tlang mitena an thlenna tur sak thu a ni a, a subject hi Supply Department hna lam nilovin P.W.D. leh G.A.D. chan lam a ni a. Chuvangin. Supply Department hian P.W.D. leh G.A.D. te a rawn hnuyin

ni 14th December, 1981 khan he thuri hi G.A.D. hnena a tul  
anga hma an lak zel turin kan thawn.

PU B. TEVO

: Pu Speaker, ka starred question  
No. 14-ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Public Works Department be pleased to state -

BRTF hovin Zoram huam chhunga Culvert/Retaining Wall an siam nana lei lawng/vaivut (xo pang rih thlak) an hmang thin hi Mizoram Sorkar hian a hriat pui em ?

PU LAL THANHAWLA  
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, starred question  
No. 14 chhanna chu -  
Hriatpui lo tih a ni.

PU AICHHINGA

: Pu Speaker, ka starred question No. 15 na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Public Health Engineering Department be pleased to state -

Kolasib khawpui tuf pekna Greater Water Supply Scheme hi peih fel a ni tawh em ?

PU LAL THANHAWLA  
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, starred question  
No. 15 han chhanna chu -  
Ni lo tih a ni.

PU ZOSIAMA PACHUAU

: Pu Speaker, ka starred question  
No. 16-na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Power and Electricity Department be pleased to state -

(a) How long will the Department take to complete the Micro Hydel Project at Hnahlan/Laitephai ?

(b) When will the Bepartment give power to Rabung ?

PU LALHUTHANGA  
MINISTER

: Pu Speaker, starred question  
No. 16-na chhanna chu -  
(a) Hnahlan Micro Hydel Project will be completed during the current year 1991-92. (b) It is expected that Rabung Village will be connected with 11 distribution line by end of current financial year 1991-92.

PU H. RAMMAWI

: Pu Speaker, ka starred question  
No. 17-na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Education and Human Resources Department be pleased to state -

(a) Mizoram Schools Text Book hman lai thenkhat 1992-93 chhung hian thlak tumna a awm em ?

(b) Awm nise, lehkhabu chhu tur hian tender koh a ni em ?

(c) Koh nise, a chhu tur thlan a ni tawh em ?

Dr H. THANSANGA

MINISTER : Pu Speaker, starred question

No. 17-na chhanna chu -

(a) Awm e. (b) Ni e.

(c) Ni tawh e.

PU B. TEVO

: Pu Speaker, ka starred question

No. 18-na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Public Works Department be pleased to state -

Saiha - Chhuarlung, Chhuarlung - Chakhang, Chakhang - Chapui, Chapui - Zawngling, Zawngling - Tuipang road hi engtikah nge Sorkarin laih zawh a tum ?

PU LAL THANHAWLA  
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, he kawng hming dik tak hi Saiha - Chhuarlung - Siata - Chapui - Zawngling -

Tuipang Road tih a ni a. Formation cutting leh culvert leh Retaining Wall pawimawh zual siam hna hi 8th Five Year Plan chhunga zawh tum a ni.

PU AICHHINGA

: Pu Speaker, ka starred question

No. 19-na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Home Department be pleased to state -

Kolasib Sub-Jail chu Home Minister ngeiin a hawn hnu-ah engvangin nge vawiin ni thlenga function a la nih loh ?

PU C.L. RUALA  
MINISTER

: Pu Speaker, Kolasib Sub-Jaila thawk tur hian mi an la indaih tawk lova. Tunah hian Addi-

a ni, chumi tihfel hunah leh Police Department in Security Guard atan section khat min pek theih hunah leh P.H.E. Department lamen tui connection min pek theih hunah function theih a ni ang.

PU ZOSIAMA PACHUANU

: Pu Speaker, ka starred question  
No. 20-na ka zawt e -

Will the Hon'ble Minister in-charge Education &  
Human Resources Department be pleased to state -

The action taken by the Government in regards to  
the demands of the School Teachers for more pay ?

Dr HI THANSANGA  
MINISTER

: Pu Speaker, starred question  
No. 20 chhanna chu -

It is not possible for the  
Government to meet this addi-  
tional requirement from available funds. The requirement  
on account of enhanced pay have been worked out. Necessa-  
ry steps are being taken to find the required funds for  
the purpose.

PU B. TEVO

: Pu Speaker, ka starred question  
No. 21-na ka zawt e -

Will the Hon'ble Minister in-charge Transport  
Department be pleased to state -

(a) Chhimtuipui (Kaladan) lui hi inland Water  
Transport atan hman tumna a awm em ?

(b) Awm ni ta se survey neih a ni tawh em ?

(c) Neih ni se engtikah ngezawh a nih ang ?

PU NIRUPAM CHAKMA  
MINISTER

: Pu Speaker, a zawhna chhanna  
(a) Awm e. (b) Survey neih  
a la ni lo. (c) Sawi theih a  
la ni lo.

PU AICHHINGA

: Pu Speaker, ka starred question  
No. 22-na ka zawt e -

Will the Hon'ble Minister in-charge Power and  
Electricity Department be pleased to state -

(a) Nitina Miao-ram-in a pumpuia Power kan hman  
ral hi engzat nge ?

(b) State dang atanga kan tmuh hi engzat nge ?  
Thlakhatah sum engzatnge kan sen ?

(c) Kan ram chhunga power kan siam chhuah ve te  
engzatnge ? Diesel engine te tel vekin ? Thla tin eng-  
zatnge kan sen ral ?

- (d) State dangah Power kan leina man ba (liability) engzatnge kan neih ?
- (e) Power kan pekchhuahna Consumer te atanga pawisa kan hmuh kir leh hi engzatnge ? Sorkar hian a hloh nge a hlep zawk ?
- (f) A hloh zawk lo ni ta se engvanghge ?

PU LALHUTHANGA : Pu Speaker, zawnha No. 22-na chhanna chu -  
MINISTER (a) Our daily Power consumption throughout Mizoram is around 35 MW during peak hours with energy consumption of 0.13 Million Units.

(b) The Power imported from other States at present stands at around 15 MW with an average monthly expenditure of Rs 46.00 lakhs.

(c) Our own Power generation capacity from diesel & Hydel stands at 20 MW (15.36 MV annually) with monthly cost of generation of Rs 42.00 lakhs.

(d) At present, the amount of liability for purchase of Power from other States is NIL.

(e) Our annual revenue collection from consumers is around Rs. 266.00 lakhs (90-91 figures). Government is losing.

(f) Because cost of import and local generation is very high compared to the rate of sale of energy.

PU H.RAMMAWI : Pu Speaker, ka starred question No. 23-na ka zawt e -  
Will the Hon'ble Minister in-charge Industries Department be pleased to state -

(a) Industrial Growth Centre tana Sorkar in mimal ram Luangmuaka a lei te kha a man pek kim a ni tawh em ?

(b) Pe kim lo nise, engzatnge a la bat ?

PU LIANSUAMA : Pu Speaker, zawnha No. 23 na chhanna chu (a) Pek kim a la ni lo. (b) Rs 41,283/- (a pe lo.)  
MINISTER

PU H. RAMMAWI : Pu Speaker, ka starred question No. 24-na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Department of Personnel & Administrative Reforms be pleased to state -

- (a) Mizoram Public Service Commission hian Sorkar hna eng chin nge a khawih dawn ?
- (b) A khawih tur chin bithliah a awm tawh em ?

PU LAL THANHAWLA  
CHIEF MINISTER

Rs 2900/- and above. (b) Yes, as above.

: Pu Speaker, zawnha No. 24-na  
chhanna chu - (a) Director  
recruitment to posts carrying  
the maximum pay scale of

Dr R.LALTHANGLIANA

: Pu Speaker, ka starred question  
No. 25-na ka zawt e -

Will the Hon'ble Minister in-charge Industries  
Department be pleased to state -

Industry Department-ah hian Director hi permanent  
a dah tumna Sorkarin a nei èm ?

PU LIANSUAMA  
MINISTER

: Pu Speaker, zawnha No. 25-na  
chhanna chu Director of Indus-  
tries post hi IAS Cadre post  
a ni tawh a, permanent in mi  
pakhat awma chi a ni lo.

S P E A K E R : A tawk tawh e, chhan pəwh a ngai tawh love, kan danah hian Zero hour hi a awmlova, convention a awm a, an tih dan tlang-pui chuan sawi tur nei chuan Speaker rawn tur e ni a. Vawin hiah hian sawi pakhat a awm a. He House hi a thawl a Convention a ni bawk e, sawi phal nilovin, whalna ka pe thei lova, mahse ding tawh pakhat a awm, chu erawh chu han ding tlang sela a tha enge.

PU TAWNLUIA : Pu Speaker, humin 20th Aug. 1991 Pu Rajiv Gandhi-a piancham pha phèk Congress (I) Bhavan Aizawl a lawmnah khan Mizoram Chief Minister zahawm takin MNF te chu an rawnin Surrender-a mipuiin kan lo pawm a, rorclnaah kan hlong kai a, tiin remna thu thlung avanga, MNF ram hnuia awm thinte lo hawte kha Surrender tiin kan Chief Minister zahawm tek hian mipui hmaah a sawi a, hei hi National Integration, ram inpuikhatne leh tan hona, lungualna tichhetu a nih avangin vawin niah hias Chief Minister zahawm tak hian hetu hi a sawifiah ka phutin thupha a chawi ka ngist a ni.

Kan hristtheuh ongin tukin zingah pawh Pu Rajiv Gandhi-a India Prime Minister, zahawm tak Mizoram Accord paw chhuaktu leh a bül tantu te zing a mipawimawh tak sunnah khan Mizoram remna tluangting a awm theihna atan tha a thawk tamzis kan hria a, Mizo mipui te pawhin Pu Rajiv Gandhi-a kha kan hriat rengna point lian ber pakhat chu remna tluantling atana a tha thawnha zawng zewng leh Mizoram Accord. Signed na atana theihtawp a chhuahna leh signed a nih tak kha a mah kan hriat rengna a ni a. Tukin zingah kan House Leader zahawm tak paw'n a sawi kan ngaithla a ni.

Tichuan, India ram pumpui kan ngaihtushin Indian National Integration a tan Chief Minister zahawm tek takte Minister zahawm tak tak te hian hetiang a remna thuthlung eng thlap a inremna ang a, lo haw tute pawh ni rawh se Undergroud en ni emew Sorkar nihna remna siamsu te hi Surrender tiin ko tawh lo se tih hi India ram inpuimkhatnan a that ka ring a. Chuvangin he thu hi National Importance National Integration aton te thil pawimawh a nih avangin,

tukin zingan hian ka rawn tarlang a ni a. A bik takin kan Chief Minister zahawm tak pawh hi kan inbiak lai khan theih tawp chhuahna, remna tluantling a awm theihna stana beitu a ni tih tuman kan hai lova. Mimal tak phei chuan kan in-hrekawpin ka reing a ni. Amaherawh chu vawiin niah hian Pu Rajiv Gandhi-a a piaancham lawmna ni hmase berah an mahni Party Head Quarter-ah mipui hriatah MNF te chu an rawn in surrender a, mipuiin kan lo pawm a, tia a sawi, vawiin niah hian mipui ten hei hi an ngaihtiam lo a ni. Zoram remna signed ni hi 30th June 1986 zan kha i ggaihtuah let ang u. 1st July lammuala remna lawmna inkhawn a Party kak khawm zawng zwigte kha i ngaihtuah nawn leh ang u. Congress (I) te, MNU te PC te, M.C. te Kohhran hruaitu zawng zwingte pawh kan lawm a kan hlim a ni. Chuvangin in surrender kan ni lova he document pawh hi kan hmu vek tawh a, Memorandum of Settlement a ni, a tawp a Signature hi tu tengeni ? Home Secretary Gov't of India, ten Secretary Gov't of Mizoram Laldanga on behalf of Mizo National Front a ni. Hei hi Remna thuthlungs a ni. Memorandum of Settlement hi Surrender-na thuthlungs ti a let thei kan awm em ? Sap pachal pawh-in a let thei loveng. India Sorkar nen remna thuthlungs siam-in kan lo hawng a, ram mipui te rawngbawl turin kan theih ang tawk tawkah kan thawk ve a. Chuvangin Pu Speaker, i ngaihtuah chiang ang u. June 30th zana Home Ministry remna signed a, khata Ceremony a kal khawm te kha kan ni. Vawiin a, kan Minister zahawm tam takte leh kan Chief Minister te pawh hi an tel a ni. Kan hlim tlang a ni. Chuvangin Memorandum of Settlement hi House Property atap ka pe duh a ni. Tun hnuah chuan Zoram mipui leh House zahawm tak pawh hian MNA te leh India Sorkar te inbiakna angin Memorandum of Settlement puan chhuah a ni a, chumi ang chuan ngenne thuthlungs siam a miin ramhnuai a mite pawh lo hawngin an in-remna ang thiapa thiil tiin an lo hawng a.

Vawiinh hian Pu Speaker India Sorkarin an mahni lam thiltih puitlin loh an la neihte hi rawn ennawn leh sela, Mizoram Sorkar pawh hian hetah hian hma-thar la ila, tichuan India rama thuthlungs Signed tawh zawng zwing a hlawtling bera an ngaih vawiin nia Central Sorkarin a a la puitlin kim loh hi puitlin tum ila, hma-hruaitu niin kan chneh vel a mi te pawh hian India Sorkar hi a rinawm e tiin remna thuthlungs pawh an rawn zawng ve thei ang tih pawh ka ring a ni.

Chuvangin State Sorkar atanga hma lak turte kan Minister in-charge zahawm takte 'Chief Minister zahawm tekte hian an hee vekin ka ring a. A tharin vawiin inah hian hma ilia ang u. Vawiin niah pawh haan kan Chief Minister zahawm tak hian a tih palh a nih ka ring. A ti tak tak anih chuan he remna thuthlungs paizutna a siam tihna a ni a. Cu chu a ni hauh loveng tih ka rin evangin Pu Speaker, han Chief Minister zahawm tak hian siam dik maise tiin ka rawn ngiat a ni. An inremna point hrang hrang han en-pawhin Remna tluantling zel a ni. Vawiin ni a chu chu tipuitling turin tan i la tlang ang u. Kan Chief Minister zahawm tak hian kan ngemna ang hian rawn siam dik mai se tiin ka han ngen a ni e.

Ka lawm e.

PU LAL THANHLAWLA  
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, Pathian leh mipuite khawngaihna in thupha chawi tur ka nei lovi. Chu chu Mizoram mipuite leh India ram mipuiten hre hmasa se ka duh a. Kan hriat theuh angin, Mizoram Congress ten Remna leh Muanna atan theihpatawp kan chhuah a, Zoram buaina sosan lai ber pawhin kan hotute hnung zuiin theihpatawp kan chhuah a ni. Lehlam leh lam atangin vauna kan a tawk a, kei phai chu kum khat ka tan hnuin tum li ka tang leh a ni. Chtiang khawp chuan kan bei chao va. Tichuan Pathian, Chatuana remruattu-a'n hun a tih takah June 30.1986 ah he remah hian remna leh muanna tluantling thlen turin hun tha vanniehna mipui ten kan chang a ni.

Tah leh Hathialna, thisen chhuahna, in leh lo channa, harsatna tin reng kan kaltlang hnuin; Tichuan kan sawina a piangah hian he MNF Unaute hi Party angin kan kal phung kan ngaihtuahna a inan loh lai pawhin, an che tawh emaw a che zawngin emaw kan sawi ngai lova.

Tin chu chu khawvela phat rual loh a entir tu chu khawvela la awm ngai lo awm leh tawh lo tur Ram inpumkhatna a tan mipuite tana pemna leh muanna a tan mahki khumlaizawla thin thi dapa kan mut theihna tur in Isua Krista khawngaihna leh zahngaihnain, amalsawmna kan chang a, kan Lalthutthlengte remna leh muanna a tan kankian thei a ni. Chu chu ropui kan ti. Pathian nungin keini tehlulrinna lama tlinglo berte a zawn chhuah rama a thansate zingah innghirnghona harsatna chitin reng awm mokte senghawina tura hmanrua pakhata min hmang duh hi ropui kan ti. Vawlin ni thleng hian lawnthu kan sawi a ni.

Tichuan chu.chu he ramah hian a thlantlin theihna tura atana keini aia duhtu hi an awm ka ring lo. Amaherawh chu chu tih chhung chuan vanduaithlak takin kan hmu a ni. Sorkar hmasa hunahite hun hrang hrangkh hnung khira kan unaute rawn kirtir tum an awm, kut luchhup chhuana rawn kirtir te an awm tawh thin a ni, chu chu kan ngaih dan a ni lo. Chuvangin vawlin niah chuan zaidam taka an lo thawh theihna turin keini hian kan thawk a ni, kan ti a. Chutiang chuan kan kal chho a ni.

Amaherawh chu a Pass History kan sawinaah Politics tawngkamah chuan chung chu kan zuk recalled changin sawi tel zeuh zeuh a awm thei ang. Keini chuan zahawm taka an lo hawn hi kan duh ber. Amaherawh chu chutih karah harsatna siam thin an awm, kut lukhima, kut hnungkhira hawtir tum talte an awm. Chutih karah chuan mitam tak an in surrender a, numahsela, an lo haw kan duh a ni, chumi atan chuan kan thawk a ni. Chuvangin a thenin in surrendert angin an pawm ang. Mahselangin Mizo mipuiten thiam takin kan lo dawm a, 'returnee' te kan ti thin a, chutiang chuan insurredder angte pawhin an sawi ang. Nimahse langin keini chuan chutiang chu kan ti ngai lo. Zahawmtaka an lo kirna siamtu, ruahmannna siamtut kan ni. Chutiang chuan keini chuan kan pawm a, kan ti a ni. Chmi bak Congress miten kan sawi ngai lo. Chutianga dawta inchhuah ttih ka n duh lo. Chumi avang chuan Pathian malsawmna leh zahngaihna pawh kan dawng reng a ni.

Chuvangin, Party remna atan eng hmanrua pawh kan hmang ang, a thiang, a tha a mi, High Court pawh hman tur, amaherawh chu mi dangte nunna thap hial khawp a inpuhna hi chu a tha love, a yanduaithlak a mi. (Members te an lo tawng nuai nuai a).

S P E A K E R

: House ka adjourned e.

S P E A K E R

: A sa thut a, kan hmang rei deuh a ni mai thei; tunah chuan a gawn tawa ka ring a, kan inhmukhawn a. Forum hrang hrang, dan hrang hrang kan nei a, forum pakhet tha deuhah hmang tawhah inngai ilangin, kan tih terte a tam a, hna pui kan la nei a. (Member-te an lo tawng nuai nuai a), A tih tur leh tih loh tur chu a sawi tqwh a.

DR.H. THANSANGA  
MINISTER

: Hetiang hi a awm ve fova, House dangan te pawh kan hmu nual a. Engpawh nise, Statement thilah hian 'ka ti' tih leh 'ka ti lo' tih a awm hi chuan a fiahna a awm tawh lo a nia. Chuvangin mi tih loh pawh kha a tih tir theih a, chuvangin, tuna a-poligise tur ang zawng a kan House Leader ber kan tihna kha, anin a rawn sawifiah tawh a. "Apologise tur thil ka neih ka hre lo" a rawn ti a, khupha chü a chawi dawn chuang lova. Chuvangin kha kha an lungawi chiah lo a nih pawhin Pu Speaker, kan thiante kha, kal a mawi tawh lo. Chuvangin kan Business pangngai kan tih kha, tunah chuan kan House zah-awm nan, Zoram aiawh kan nih kha. Patlingin, kan House Leader berin kha ti khan a ti tawh a, chuvangin kha laiah chuan intihuai tawh lo ila a tha in ka hria. Pa Speaker, kal dan tur pangngaiin min kal pui mai la, kan zavai atan a tha ang a, House zahawm nan pawh.

PU ZORAMTHANGA

: Pu Speaker, englovin ti mai se a tha mag lawm ni ? Hei hi inremna thuthlung anga hemi hi in ti a ni bawk a. Chuvangin an insurrender a ni lova, inremna thuthlung anga hengte lo lut an ni tih kha min hriih se, thutah chuan kan lungawi mai ang. (Member ho an lo tawng nuai nuai a)

PU LAL THANHAWLA  
CHIEF MINISTER

: Chu chu kan sawi phung a ni. Kan thu sawi Zoram dung leh vangah an hria a, tuna Opposition Group Leader sawi ang kha kan sawi dan phung a ni. (Member ho an inhnial buai nuaih nuaih a)

S P E A K E R

: Ngawi rawh u, tha rawh u. Tunah kan hun a ral a, chaynuah kan inhmukhawn leh ang.

S P E A K E R :

Chawhma khanin nidanga kan hman ngai vak loh kan zallenka hmangha. Zero hour kan hmang a, chuanin thu kan nei a. Kan thu kha a te vak lova, chuanin Opposition Group Leader khan heti tal hi chu hriat chian kan duh a ni tih a nei a. Kan inremna kha Honourable Settlement a ni em tih a ni a. Ngaithla teh u, ka ti a., kan inngaithla hlei thei lova, khatih lai khan House Leader a ding a, Ni e, chumi atan chuan a lawm kan in-pek tiim Statement a siam a, inngaithla duh si lova, mahse phut ang ngeiin chu thu duhawm tak chu, khati khawpa hri-puiin kan lawm inremna kha a inpe a te, chumi atana thawk-te vawiin. niah hian, khami, thuah khan insu leh thiang ni hauh lote kha kha helaih kinn vawrh ta vak mai e, mahselang-in, a boruak a tha e. Khwangaih takin member zahawm tak te ka ngem che u a, kan zallenka hi kan hman tawp chin awm selang, kan vei zawngte a lang vek tawk a, kan duh dante a lang tawn a, kanduh dan pawh chu kan ti lang tawh a. Tun chinah chuan ram kan siamna tura, harsatna kan lo tawh zawng zawng kan chifel te kha, a zahawmna ang ngeiin kan kenkawh tur a ni tih kan sawi hona khanin a ti lang tawh bawk a, kha thu kha chu kal san a, kan hna tak takah lut zel turin kan ngen che u a ni e.

PU H.RAMMAWI :

Kan buai nuaih nuaih laia kan Chief Minister Statement pek kha record-ah a awm thei em aw ?  
(SPEAKER : A chiang mai ang chu, Speaker Statement kha, an record ang a, House Leader -in a sawi ngei e, tha mai selangin.)

S P E A K E R :

Tunah hian a pathumnaah khan kan kal ang a, Pu Zosiama Pachuau hianin, P.A.C. Chairman a nihna angin paper lay tur a nei thluah mai a, rawn lay phawt sela a tha ange.

PU ZOSIAMA PACHUAA :

Pu Speaker, with your permission, I lay on the table of the House Statement of action taken on action taken report, relating to Transport Department and also Animal Husbandry and Vety Department and relating to Home Department, relating to Co-operation Department and report relating to Public Works Department.

Thank you-

S P E A K E R :

P.A.C. Chairman Pu Zosiama Pachuau-in kha paper panga lai a rawn lay ta a. A Copy sem ni selangin a tha ang e. I lo sem ang u.

Kum January Ni.21, 1991 khan Panel of Chairman kan han siam tawh a. Hei hi tun tumah hian kum khat atan kan ti ve tawh a, kan ruatnaah pawh khan a in dah

tawh a. Chu chu inhriih nawnleh a tha a. Tun hma khan Session apiangin kan puang thin a, tunah erawh chuan a kum biin kan siam tak avangin, Pu J.H.Rothuame, Pu P.C.Zoram-sangliana, Pu Rualchhina, Pu P.C.Bawitluanga, khangte kha Panel of Chairman a ni a. Tin, tun hi Speaker in a announcement te, tih tur an neihte tihna hun a nih avangin sawi tur neuh neuh dang a awm a. Chu chu lehkhā thenkhat inhmū tawh mai thei a, in la hmu lo mai thei a. Deputy Speaker kan nei lo ta thut a. Ama dilna leh ngenna angin dinhmun chu tih ruahin a lo awm ta a. Chuvang chuan keini ho hi a thlangtu tur a te ka ni a. Ni 7.Oct. 1991 hi kan thlan hun tur a ni a, chuan hemi a Deputy Speaker nih duh apiang-te chuanin Secretary hnēnah zirtawpni hi 4-Oct.1991 dat thum hmain nomination paper theh luh theih a ni e tih kha ka rawn puang a ni.

Tin, a dawt lehkhā chuan House hian kalhmang a neih avangin a tihah khan kan ti lova. Kan hun hmasa lamah khan helaia kan thawhpui ngeite tihna avangin min lo kalsan a, min lo liam san a, anmahni kan sun zia te, a thawhpui ten an inlemti thlangin ralnate, sunna te kan nei zoja. Amaherawh chuk rorelna kal zel tur anih avangin chung hmun ruakte leh insiam rem ngai te, tih khat turin Member pathum an theih tawp chuan tan an la tawh a, M.L.A. nihna angin kha an thawk tawh a, an sign hnem hle tawh pawh a ni thei e. Mahse, vawiinniah hian kan House-ah an lo lut a, anmahni hi han lawm vak dan a awm lova, a lawm luh ni Oath an lak ni khan kan lawm lut tawh a, kan zingah hei an awm a, mi imkhawmte tih dan ve ang bawkin' hmū tawh mah ilangin an hmel kha hmuh leh kha a thain a lang a. Aizawl 'S' 11 atangin Pu Sainghak, khawngaihin lo ding selā, Aizawl 'W'i atangin Pu T.C.Pachhunga Tuipang Constituency atangin Pu B.Tevo (Member ten kut an lo beng dar dar a) A lawmawm khawp mai, mi thar nihna lang miah lovin a tir atangin in rawn ni phat a, thenkhat phai chu in rawn ling ve phat thei nghal a, kha kha kan nun tur a ni a. In - hhek loh deuh chiah rik rup rup hi chu kan la ngah mai thei, in ring ve zel ulangin a tha ang e.

Tuhah fhuau R.A.C. te pawh hi nichin lama han tih awm a ni a, mahse kan dan buin a ziak dan fel tak kha an lo eni a. Hba kan thawh dan tur hi Obituary, Oath a hmasa ber ang a, chutah Obituary a ni ang a ti a, lak dante kha a awm avangin tunah hian kan puang lo thei lova. Hemi Session koh reng reng hian Business Advisory Committee hi lo thuin kan hnathawn dan tur hi a lo duang thin a, chu chu keimahni ngeiin kan thlan kan Member te kha an ni a. Kha mite kha an ihmukhawn a chu chuan nichina hun kan hman mekte leh hun lo kal tur te chungchang, thu kha an ril a. Ni 19,1991 khan Speaker Chamber-ah an ihmukhawn a, chunga telte chu Dr.H.Thansanga, Minister, i/c Parliamentary Affairs te, Pu Zosiana Pachuau, Pu Zoram-thanga, Pu Andrew Lalherliana, Pu P.C.Bawitluanga Chairman Speaker-in a hova, Secretary leh Under Secretary te nen thu kawmin kan hna kalhmang tur chu hetiang hian an lo ruat te a ni. Nikhat Thawlehni No Vehicle day-ah Question kha kan han ti a, mahsela Obituary khan a lan ta a. Bill

awm apiangte Government Business te vawiinah kan khawih ang a. Naktuk hi erawh chy chawl a ni a, nithumah kan tihtur awmte kan ti leh ang a, tin, Nili kha Private member's Business a ni a. Hei hi hmun tinah mimal in a kan ngaih pawmawh Sorkarin a passed a hrana an rawn tih chiah loh tih nan te mimal tinin rhling lam, Opposition pawhin an vai bikte an rawn luh pui theihna hmun a ni a. A chang chuan Party insutna emaw kan ti lek lek tawh a, a ni lova, hetiang hi hmun tha Member bikte tana kan ni bik a ni a. Chu chu kan resolution neih ni tur kha a ni a, Inrinni leh Pathianni hi chu kan han chawl leh ang a. Thawhtanah business awm a piang Bill pass turté kan ti ang a. Tin, chawhnu lamah khan inthlanna kan nei ang a. Chu chu kan kalmang tur a ni a. Hei hi sem a ni tawh em ? sem tawh a nih chuan kha kha kan chhiar chhuak a ni mai a. Chairman in: Pu Zosiama'n pawm a rawt thei mai em?

PU ZOSIAMA PACHUAU : B.A.C. report kan Speaker zahawm tak in a a rawn chhiar chhuah tak kha House-in min pawmpui ka ngen e.

S P E A K E R : Thlawptu an awm em ? Thlawptu an awmna nge ? A nih leh House in kan pawm thei maw ? A copy kan sam tawh a. Hetiang ang hian kan hun kan hmang chho dawn a ni ang. An sem zawh tawh chuan Pu Zosiama Pachuau in PIA.C. report tur a nei a. Han present sela.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Mr. Speaker, Sir, with your permission, I hereby present to the House the 19th, 28th, 21st, 22nd, 23rd, 24th, 25th, 26th and 27th reports of the Public Accounts Committee.

Thank you.

S P E A K E R : Pu Zosiama chuan report a rawn pe ta a, khang Copy te kha sem nisela. Pu Zosiama hian a hnai a hneh hle ni tur a ni. A hming kan lam zing hle mai. Rampum nghawng dawt thil te a lo kal thin a. Chung lam chu Sorkar a mutthluk a, sawi nachang a n hriat loh chuan Sorkar kaihark tu ten an rawn beng harh tur a ni a. A changin, a Minister in a hneh deuh chuan, hei chuan sawitur ka nei e a rawn tih chuan an sawi bawk thin a. Statement hi a sawi chiah ang a, zawhna hi awm lo tur anga ngaih a ni a, chu chu dan ina ziak a ni a. Pu C.L.Ruala hian Minister Statement a pe dawn a ni. Engnge a pek turté pawh a man sawi nghal sela, a tha ang e, i lo ko ang u.

PU C.L.RUALA

Pu Speaker fan dan The Mizoram rules of Procedure and conduct of Business in Mizoram Legislative Assembly Rule 60 na ang khai Vairengte-a Bus chhunga Bomb puak chungchang kha sawi ka duh thu ka rawn sawi a, sawina hun min pek avangin ka lawm e.

Kan List of Business ah khan ni 27 tih kha tih sual palh a ni a, ni 28 tih tur a ni a. September 28 zing dar 7 khan MST Bus Ni.01/0771 Driver chu Pu Chawngkhuma a ni a, chumi khakh chu Silchar atangin Aizawl panin a chhuak a, he Bus-ah hian Driver leh Conductor Sapbela tiamin mi 33 an chuang a. Vairengte Police check gate metre 200 vel a ala zhlen hmain, zing dar 8:20 vel khan Bus chhungah hian bomb a puak a. He bomb puakah hian mi pathum chatuan-hmhrauaia, New Saiha, Zabuangpui College Veng Aizawl leh B.K.Paul P.W.D. a haathawkte a hmunah an boral nghal a. Tin, honorary head constable S.P.Nath Vairengte Police Station a mi chu Vairengte Subsidiary Health Centre an paupui laih a hliam tur lovin a thi zui nghal bawk a. Hliam zinga paruk chu Damdawi Ina dah an ni a, heng zinga pathum hi Silchar Medical College Hospital-a dah an ni a. Pakhat chu Sipai anih avangin Masimpur Military Hospital-ah thawn a ni a. Passenger hliam dangte chu Vairengte Subsidiary Health Centre a enkawl an nih hnuin chhuah an ni leh ta a.

Tin, mitthi te hi post mortem an nih hnuah anmahni hmun theuhvah thawn nghal an ni. Bomb puahna hmunah enquiry lak ngahl a ni a. He Bus-ah hian Seat Ni 10 leh 11 zawngah luggage truck-ah Bomb chak tak time Bomb dah niin a lang a. Bomb tihpuahna atan hian alarm Table clock hman niin hriat ani bawk a ni. Tin, he bomb hi eng ang bomb chiah nge hriat a la ni lova. Bomb hian a puahna a su pawp chhova, a puahna zawn Bus bang leh a zawng a Bus passengers te kha a khawih nat zualte an ni ta a. Bus Enggine a chhe lova, bus darthlalang zang zawng chu a keh vek a. Driver leh passenger pakhat tihlech chuan hliam an tuar vek a ni. Driver leh handyman tiamin mi 33 an chuang a, pahnih hliamle an awm a. Mi 31 a thi te tiam khiam hliam an tuar vek a nih chd. He thil thlengah hian Vairengte Police Station case No 53/91 Dated 28.9.91 Under Section 3 02/307/326/435/120 B.1 P.C. R/W Section 111 (2) of Terrorists and Destructive Prevention Acts 1987 R/W Sec.111 of Explosion Substantive Act hmanga Criminal case register nghal a ni a. A chhuichhuahna hna pawh ear taka neih nghal a ni bawk. Investigation lakchhuah atanga hriat danin Time bomb hi Bus-ah hian Silchar bus ina a chhuahsan hmaa dah ni a rin a ni.

Tin Bomb puahnaah hian Minister of State Transport leh Police Deptt leh Administration atang-in Sevior Officers enggemaw zat an tiam thla bawk a. He thil thleng duhawmlo tak avang hian mimal bungrua leh bagte bus a an dah dante an lak dan te ruahmannna fel tak siam a byngrua leh big reng reng a neitu an awm ngei a ni tih chian zet tur in Transport Department chu ruahmannna nei nghal tura rawn an ni a. Superintendent of Cachar Dist. pawh Silchara Mizoram State Transport bus Stationah venghaintur Police dah tura ngen nghal an ni bawk a ni.

Tin Mizoram Sorkár chuan mitthi  
chhungte hnehah hian Ex-Gratia dheng singhnih pek a tum a.  
Tin, hliam na zual turate hnenah cheng sangnga theuh pek a  
tum bawk a ni. Chu chu a tuawi thei ang a ka Statement pek  
theih c u ni rawh se.

Ka lawm e.

S P E A K E R

Kan sawi tawh ang khan fiah  
tawk a thil thleng a ni a,  
Chanchinbuah pawh kan hria a.  
Amahrawh chu he House hi a  
mitthlu lova, helaia kan sawi hi thu tawp kan ram mipui ten  
a an hriat tur sawchhuahna remchang a ni a, kha kan lo ngai-  
thla ta a. Am ziakah khan a kalte an ziak tel thin a.  
Speaker hi helai House chhungah chuan a thleng hmasa ber a  
ni tih kha an ziah hmaih thin a ni. Kha kha Minister in  
chhinchhiah ve se a tha em aw ka hre lova.

PU H.RAMMAWI

: Minister Statement pek bakah  
pawh khan, Chawngte ah pawh  
khan thil thleng a awm a. Kha  
kha Session leh ah Statement  
pek leh awmah ka lo ngai a. Kan hotuten entinne in ngaih  
aw ? (SPEAKER : Kan lo chhinchhiah ang e)

S P E A K E R

: Tunah chuan Pu Zosiamala din leh  
a ngai dawn a ni. Chairman P.A.  
C anihna angin, sawi ngai motion  
siam tur a nei a. Han siam sel-  
angin a tha ang e.

PU ZOSIAMA PACHUAU

: Mr Speaker Sir, I moved the mo-  
tion in the following form that  
the Member of this House do  
proceed to elect in the manner  
require by sub-mule, one of Rule 202 read with Rule 250  
of the Rules of Procedures and conduct of Business in Mi-  
zoram Legislative Assembly to serve as Members of the  
Public Accounts Committee, Mizoram Legislative Assembly  
for a period of 30 months.

Thank you.

S P E A K E R

: A lawmawm e. Hemu P.A.C. kan  
sawi rual hianin a rual kal  
ve Committee pawimawh tak mai  
Chairman kha ko ve nghal ilang-  
in Motion move tur a neih chu rawn move ve nghal se a tha  
ang e.

PU ANDREW LALHERLIANA

: Pu Speaker, with your permission,  
I moved that the Member of this  
House do proceed to elect in a  
manner require by sub-Rule (1)  
Rule 202 read with Rule 252 of the Rules of Procedure and  
conduct of Business in Mizoram Legislative Assembly to serve  
as Member of the Committee on Estimate Mizoram Legislative  
Assembly for a period of 30 months.

Thank you.

S P E A K E R : Chairman P.A.C. Committee Pu Zotsama Pachuau in hei inthlan that a hun leh dawn a. Thla sawmthrum atanya inthlan that a rawn rawt tā-a. Chu chu House hianin, a rawn rawtha hi dan ang a ni a, hnial tur vak pawh a awm lo.

S P E A K E R : Tunah chuan kan tih tur 10 nakh kan kai ang a. Dr.H.Thansanga Minister of Parliamentary Affairs in Bill 4 a nei a, a malte tein rawn ti zo phawt sela, introduce sela.

DR.H.THANSANGA  
MINISTER : Mr. Speaker Sir, with your permission, I beg leave of the House to introduce a bill seeking Amendment to the Mizoram Salaries, Allowances and Pension of the Members. Act, 1987 No. 2 Mizoram Salaries and Allowances of the Speaker and the Deputy Speaker Act, 1987 No. 3 Mizoram Salaries and Allowances of the Minister Act, 1987 and No. 4 Mizoram Salaries and Allowances of the Government Chief Whip Act, 1991.

Thank you.

S P E A K E R : Kha, Minister in Bill introduce a rawn dil kha kan phalsak em? Kan phal sak a, a dan tein han introduce sela.

DR.H.THANSANGA  
MINISTER : Pu Speaker, Mizoram Salaries, Allowances and Pension of the Member Act, 1987, Mizoram Salaries and Allowances of the Speaker and Deputy Speaker Act, 1987, Mizoram Salaries and Allowances of the Minister Act, 1987 ieh Mizram Salaries and Allowances of the Government Chief Whip Act, 1991 a pali hian amendment bill chu ka rawn introduce e. Tin, Pu Speaker, danah chuan biki kha kan rawn sem a, a mawl viau va, sawi vak a awm lova. Ni 4 khar kha ti lovin list of business-ah telh mai min phalsak ula, nak-tuk, tuklehab min pass sak mai ula, a ni 4 na chiah a ni thei tho bawk a.

S P E A K E R : Dan angin kan ti dawn nia. A dang lehah chuan thil pakhat ngehnate pawh a ni anga, Member hnen atangin, Question a tam viau mai a. Tukin khan 10 kan ti man tawk a. Han tih chak viau dawnin mi zahawn si a. Tin, Question hi a tangkai a, Minister a ti tang em em a. Ngaitlatute tan a ngaihnawm bawk si a. Zalenna in chhuksak hi a tha kan ti bawk si lova. Tunlai hian Parliament-ah te hman tawk fu mai a. Tunah hian ngaihdan pakhat ka neih chum a ballot theih a, chu chauh chu rawn tichhuak ila, a dang chu kan rawn chhang mai ang a. Tin, a dang lehah chuan Question kha a sawttu in a zawn chiah chhangin Supplementary awm lo sela. Tichuan kan zawt zo hman theiin ka ring a. A eng zawk nge induh, ti mai hian min chhang thei em?

PU P.C.ZORAMSANGLIANA : Pu Speaker, zawhna hrang hrang ni mahse, club ho theih a awm a. Hetiang chi hi rawn club khawm nise, a ziaawm ka ring. Supplementary nei ranin kan zaws a ni a. Supplimentary awm loh chu a felin ka ring si lova. Department khat, chhan ho theih chi ang hi chu Secretariat lamin rawn club se the maiin ka ring.

PU ZORAMTHANGA : Pu Speaker, heti mai chuan a tha ber tur hriat thiam a har viau mai a, in rawn khawm ula, nakin ah tih dan tur Committee in emaw la ngaihtuah se a duh awm khawp mai a.

PU VAIENG A : Pu Speaker, zawhna tin hian thlarau nei theuh a ni a. Chutiang a han hlawmkhawm emaw a fel lovang a. Chutiang takin aw man tih chi teh chiam a ni lovang. Nangman a chiang tawk leh Member te lungawina takah ruling nei mai la, a tha ang.

PU H.RAMMAWI : Pu Speaker, i mi rawnna hi lawm awm ka ti a. Member ten zawhna kan siam reng reng hi, thil tak tak, engemaw haichhuah tumin kan zaws a, kan hriat duh tak a kha kan thukru duh a ni a. Thil kal diklo hai chhuah a, chutih rual chuan siam dik kan tum a ni a. Session hmasa a chak deuh a min kalpui ang khan chak deuhin min kalpui mai la, ballot tihte zawng a tha tawk lo.

PU ZORAMTHANGA : Pu Speaker, tin thil dang deuh obituary chungchang kha, House Leader la min tilovin Speaker in tun hma deuh a tih dan angin ti ila, kan hma a chak duh ang a.

S P E A K E R : Obituary reference pek hi Speaker-in a tih hi kan dan a awm ang a ni a. Engtik lai emaw atangin House Leader lamin an ti a. Hetia kan sunte hi v na inkhawm ang a tih luai luai chi a ni lova. Kan sun a kha a pawimawh lai ber chu a ni. Speaker in a tih hian Politics ah pawh a lai ber tur a ngaih a ni bawk a.

A tha ber tur awm chu a hriat thiam theih ta e, Aw la, maktum 2 October hi Sawkar Holiday a lo ni hlauh mai a. Kan inhmukhawm thei lo ang a. 3rd October '91 10:30 A.M. ah kan inkhawm leh dawn nia.